Организация Объединенных Наций A/64/6 (Sect. 19)

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
16 March 2009
Russian
Original: English

Шестьдесят четвертая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов*

Часть V
Региональное сотрудничество в целях развития

Раздел 19
Экономическое развитие в Европе

(Программа 16 стратегических рамок на период 2010–2011 годов)**

Содержание

Стр.

Общий обзор 3

A. Директивные органы 10

B. Руководство и управление 10

C. Программа работы 16

Подпрограмма 1. Окружающая среда 18

Подпрограмма 2. Транспорт 24

Подпрограмма 3. Статистика 33

Подпрограмма 4. Экономическое сотрудничество и интеграция 38

Подпрограмма 5. Устойчивая энергетика 41

Подпрограмма 6. Торговля 46

Подпрограмма 7. Лесоматериалы и лесное хозяйство 52

* Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет впоследствии опубликован в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестьдесят четвертая сессия, Дополнение № 6* (A/64/6/Add.1).

** *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 6* (A/63/6/Rev.1).

09-26868 (R) 010509 010509

Просьба отправить на вторичную переработку

Подпрограмма 8. Жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение . . . 56

D. Вспомогательное обслуживание программы 60

Приложение

Мероприятия, осуществлявшиеся в 2008–2009 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2010–2011 годовн 67

Общий обзор

Таблица 19.1

Смета расходов

Смета, предложенная Генеральным секретарем	$65 849 600[a]
Пересмотренные ассигнования на период 2008–2009 годов	$64 726 300

[a] По расценкам 2008–2009 годов.

Таблица 19.2

Предлагаемые кадровые ресурсы

Должности	*Количество*	*Уровень должностей*
Регулярный бюджет		
Должности, предлагаемые на двухгодичный период 2010–2011 годов	200	1 ЗГС, 1 Д-2, 9 Д-1, 23 С-5, 34 С-4, 36 С-3, 21 С-2/1, 6 ОО (ВР), 69 ОО (ПР)
Новая должность	1	1 С-3 для подпрограммы 2
Должности, утвержденные на двухгодичный период 2008–2009 годов	199	1 ЗГС, 1 Д-2, 9 Д-1, 23 С-5, 34 С-4, 35 С-3, 21 С-2/1, 6 ОО (ВР), 69 ОО (ПР)

Сокращения: ЗГС — заместитель Генерального секретаря; ОО (ВР) — категория общего обслуживания (высший разряд); ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды).

19.1 Ответственность за осуществление настоящей программы возложена на Европейскую экономическую комиссию (ЕЭК).

19.2 Играя двойную роль регионального форпоста Организации Объединенных Наций и компонента ее региональной институциональной структуры, ЕЭК продолжала осуществлять деятельность, направленную на достижение таких общих для всех региональных комиссий ключевых целей, как поощрение экономической интеграции на субрегиональном и региональном уровнях, содействие достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия, в странах региона и поддержка регионального устойчивого развития на основе преодоления экономических, социальных и экологических различий между отдельными странами-членами и субрегионами. Для достижения этих целей все региональные комиссии, используя свой организационный потенциал, будут продолжать налаживать многосторонний диалог, содействовать обмену информацией и укреплять взаимодействие на региональном уровне, а также будут сотрудничать в целях активизации межрегионального и внутрирегионального сотрудничества как друг с другом, так и с другими региональными организациями.

19.3 С учетом вышеуказанной роли региональных комиссий и целей и обязательств, сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций (резолюция 60/1 Генеральной Ассамблеи) и Плане выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, главные задачи программы работы ЕЭК на 2010–2011 годы будут заключаться в следующем: a) поощрении интеграции стран Восточной Европы, Закавказья и

Центральной Азии в общеевропейскую экономику с учетом расширения Европейского союза и различных интеграционных инициатив, реализуемых в настоящее время в восточной части региона ЕЭК; b) повышении качества жизни и оказании содействия устойчивому развитию региона; и c) повышении конкурентоспособности продукции, в частности стран этого региона с формирующейся рыночной экономикой и с низким уровнем дохода, в интересах экономического процветания этих стран. ЕЭК будет поощрять партнерское сотрудничество всех государственных и частных структур, заинтересованных в достижении этих целей, и будет принимать в нем активное участие.

19.4 В соответствии с решениями, принятыми государствами-членами в рамках плана работы по реформе ЕЭК, развернутой в 2005 году (E/ECE/1434/ Rev.1), программа работы ЕЭК включает восемь подпрограмм: «Экономическое сотрудничество и интеграция», «Окружающая среда», «Жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение», «Статистика», «Устойчивая энергетика», «Лесоматериалы и лесное хозяйство», «Торговля» и «Транспорт». Основная стратегия предусматривает: a) осуществление имеющих обязательную юридическую силу документов, норм, стандартов и руководящих принципов, а также разработку и обсуждение новых с учетом потребностей государств-членов; b) оказание технической помощи, консультирование и наращивание потенциала в целях содействия применению этих норм и стандартов в странах с переходной экономикой; и c) организацию обсуждения политики и обмена опытом в областях компетенции ЕЭК, включая оказание помощи в вопросах анализа политики, проведения исследований и сбора/обработки статистических данных.

19.5 Нормотворческая деятельность ЕЭК будет способствовать достижению большей нормативно-правовой совместимости между государствами — членами ЕЭК. Таким образом, она будет способствовать развитию трансграничного сотрудничества, в частности дальнейшему открытию границ и решению проблем в области охраны окружающей среды. Одновременно с этим должное внимание будет уделяться озабоченности стран региона по поводу необходимости укрепления безопасности. Это также окажет положительное воздействие на положение в области безопасности в других районах, так как многие соглашения и стандарты, разработанные в ЕЭК (в частности, в области транспорта, упрощения процедур торговли и статистики), все шире используются странами других регионов.

19.6 Особое внимание будет уделяться развитию межсекторальной деятельности, в частности углублению сотрудничества между подпрограммами «Энергетика», «Окружающая среда», «Лесоматериалы и лесное хозяйство», «Торговля» и «Транспорт». Кроме того, ЕЭК будет уделять особое внимание гендерному аспекту развития, в частности вопросу о роли женщин в экономике.

19.7 Обсуждение вопросов политики и обмен опытом между государствами — членами ЕЭК будут способствовать разработке наиболее эффективных стратегий и изучению передового опыта в интересах достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия.

19.8 Деятельность ЕЭК в области технического сотрудничества будет ориентирована на страны Восточной Европы, Закавказья и Центральной Азии и Юго-Восточной Европы. Она будет осуществляться в целях укрепления национального потенциала в области осуществления имеющих юридическую силу документов и применения других региональных норм и стандартов и поиска путей решения трансграничных проблем. В связи с этим ЕЭК намерена активизировать сотрудничество с Программой развития Организации Объединенных Наций на региональном и страновом уровнях. Кроме того, будет дополнительно активизирована деятельность в рамках Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии, которая осуществляется совместно с Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО).

19.9 В целях повышения согласованности деятельности Организации Объединенных Наций в области развития по соответствующим тематическим блокам проводились консультации между заинтересованными структурами, участвующими в деятельности Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам. Ожидается, что эти консультации будут способствовать обеспечению более эффективной координации и развитию сотрудничества между программами в основных общих областях деятельности Секретариата Организации Объединенных Наций, относящихся к социальному и экономическому секторам.

19.10 Благодаря своим дополнительным полномочиям, функциям и сферам компетенции ЕЭК будет развивать сотрудничество с ключевыми партнерами в данном регионе, в частности с Европейской комиссией и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе, а также с основными участниками на субрегиональном уровне.

19.11 Подробная информация об ожидаемых достижениях ЕЭК и показателях достижения результатов в двухгодичном периоде 2010–2011 годов, а также о необходимых ресурсах содержится в компонентах «Программа работы» и «Руководство и управление».

19.12 Вопрос о публикациях в рамках программы работы рассматривается в контексте каждой подпрограммы. Предполагается, что периодические и непериодические публикации будут издаваться в соответствии со сводной информацией, содержащейся в таблице 19.3 ниже (см. также информацию, приведенную под рубрикой «Мероприятия» по каждой подпрограмме).

19.13 Сокращение сметных расходов на период 2010–2011 годов предусматривается с учетом объединения и изменения формата публикаций в рамках усилий, направленных на дальнейшее повышение их качества и значимости. Некоторые мероприятия в рамках программы были объединены, пересмотрены и/или реорганизованы в целях рационализации работы по достижению намеченных результатов и повышению эффективности общего процесса подготовки отчетов об исполнении программ.

Таблица 19.3

Сводная информация о публикациях

Публикации	*Фактическое число за 2006–2007 гг.*	*Расчетный показатель на 2008–2009 гг.*	*Расчетный показатель на 2010–2011 гг.*
Периодические	80	83	68
Непериодические	117	125	82
Итого	**197**	**208**	**150**

19.14 Общий объем ресурсов, необходимых на двухгодичный период 2010–2011 годов по данному разделу, составляет 65 849 600 долл. США до пересчета и отражает чистое сокращение на 1 123 300 долл. США (или 1,7 процента), из которых ассигнования на сумму 1 071 700 долл. США обусловлены чистым изменением потребностей в должностях: a) отсроченными последствиями учреждения пяти должностей в двухгодичном периоде 2008–2009 годов (1 078 100 долл. США); b) предлагаемым учреждением одной дополнительной должности класса С-3 в подпрограмме 2 «Транспорт» (166 400 долл. США); и c) чистым сокращением не связанных с должностями расходов в связи с прекращением мероприятий, финансируемых за счет единовременных ассигнований, утвержденных в 2008–2009 годах, и другими сокращениями, обусловленными уменьшением потребностей по следующим статьям: услуги

консультантов, мебель и оборудование, субсидии и взносы (121 200 долл. США). Показанное в таблице 19.5 ниже чистое увеличение объема ресурсов можно объяснить следующим:

a) чистое увеличение объема ресурсов на 350 800 долл. США по разделу «Руководство и управление» обусловлено следующими факторами: i) отсроченными последствиями учреждения одной должности класса С-4 с 1 января 2009 года в соответствии с положениями резолюции 63/260 Генеральной Ассамблеи о деятельности, связанной с развитием (270 600 долл. США); ii) внутренним переводом одной должности класса С-5 из подпрограммы 1 «Окружающая среда» в Группу информационного обслуживания при одновременном переводе одной должности класса С-4 из Группы информационного обслуживания в подпрограмму 8 «Жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение» (59 200 долл. США); и iii) увеличением расходов на услуги по контрактам по статье не связанных с должностями расходов на письменный перевод, перевод на языки развивающихся стран и стран с переходной экономикой документов и материалов, необходимых для совещаний и семинаров, для обеспечения которого внутренних возможностей не имеется (21 000 долл. США);

b) чистое увеличение расходов на 710 800 долл. США в рамках программы работы обусловлено:

   i) чистым сокращением расходов на 115 800 долл. США в рамках подпрограммы 1 «Окружающая среда» в результате перевода одной должности класса С-5 в Группу информационного обслуживания компонента «Руководство и управление»; это сокращение частично компенсируется внутренним переводом одной должности класса С-3 из подпрограммы 8 «Жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение». Цель предлагаемого перевода одной должности класса С-5 в компонент «Руководство и управление» заключается в том, чтобы удовлетворить просьбу государств-членов, обращенную к ЕЭК после проведенной в 2006 году реформы, наладить более эффективное взаимодействие, укрепить связи с общественностью и расширить контакты со средствами массовой информации, с тем чтобы добиться увеличения числа и повышения качества целевых материалов и публикаций, размещаемых в системе Интернет, а также увеличить тираж печатных материалов;

   ii) чистым увеличением расходов на 145 900 долл. США в рамках подпрограммы 2 «Транспорт» в результате предлагаемого учреждения одной должности класса С-3 для сотрудника по экономическим вопросам, который будет заниматься вопросами, касающимися топливных стандартов и ослабления воздействия глобального потепления во исполнение решений правительств, являющихся членами Всемирного форума по согласованию правил в отношении автотранспортных средств (166 300 долл. США) при одновременном сокращении расходов на типографские работы по контрактам по статье не связанных с должностями расходов в результате более широкого использования внутренних типографских мощностей (20 400 долл. США);

   iii) увеличением расходов на 354 100 долл. США в рамках подпрограммы 3 «Статистика», обусловленным отсроченными последствиями учреждения одной должности класса С-3 в соответствии с положениями резолюции 63/260 Генеральной Ассамблеи о деятельности, связанной с развитием, и учреждением в двухгодичном периоде 2008–2009 годов одной должности класса С-2;

   iv) увеличением расходов на 270 200 долл. США в рамках подпрограммы 5 «Устойчивая энергетика», обусловленным отсроченными последствиями учреждения одной

должности класса С-4 с 1 января 2009 года в соответствии с положениями резолюции 63/260 Генеральной Ассамблеи о деятельности, связанной с развитием;

v) чистым увеличением расходов на 56 500 долл. США в рамках подпрограммы 8 «Жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение» в результате внутреннего перевода одной должности класса С-4 из Группы информационного обслуживания в рамках компонента «Руководство и управление» при одновременном переводе одной должности класса С-3 в подпрограмму 1 «Окружающая среда». Цель внутреннего перевода одной должности класса С-4 заключается в удовлетворении потребностей в обеспечении более широкомасштабной поддержки в обслуживании Комитета по жилищному хозяйству и землепользованию в рамках расширенного компонента программы по обеспечению энергоэффективности и сектора жилья в связи с изменением климата. Внутренний перевод одной должности класса С-3 в подпрограмму 1 «Окружающая среда» преследует цель удовлетворить потребность в учреждении одной должности сотрудника по экономическим вопросам, который будет выполнять основную работу, в том числе связанную с анализом экономических аспектов экологической политики, анализом тенденций и стратегий, будет вносить значительный вклад в решение экономических вопросов и предоставлять по ним консультации для содействия принятию стратегических решений Начальником Отдела по экономическим вопросам и вопросам землепользования и начальниками секций;

c) чистым увеличением расходов на 61 700 долл. США в рамках компонента вспомогательного обслуживания программ, обусловленным: i) отсроченными последствиями учреждения одной должности класса С-3 с 1 января 2009 года в соответствии с положениями резолюции 63/260 Генеральной Ассамблеи о деятельности, связанной с развитием (183 500 долл. США); и ii) сокращением потребностей по статье не связанных с должностями ресурсов на оплату услуг консультантов, закупку мебели и оборудования и по статьям субсидий и взносов (333 100 долл. США) при одновременном увеличении расходов на услуги по обработке данных и услуги по контрактам (211 300 долл. США).

19.15 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в размере 26 559 300 долл. США дополнят ресурсы из регулярного бюджета, выделяемые на финансирование различных основных видов деятельности и деятельности в области технического сотрудничества, включая ресурсы на оплату услуг консультантов, групп экспертов, покрытие путевых расходов, оказание технических консультативных услуг, профессиональную подготовку, организацию практикумов, семинаров и осуществление проектов на местах. Прогнозируемые на 2010–2011 годы расходы исчислены исходя из известного и прогнозировавшегося во время представления бюджетного документа объема финансовых средств на осуществление новых и действующих проектов.

19.16 В соответствии с резолюцией 58/269 Генеральной Ассамблеи ресурсы, выделенные на цели проведения оценки и обеспечения контроля, составят 1 040 000 долл. США исходя из объема работы в 62 человеко-месяца сотрудников категории специалистов на должностях класса Д-1, С-5, С-4/С-3 и С-2 и 17 человеко-месяцев сотрудников категории общего обслуживания (прочие разряды), финансируемых за счет регулярного бюджета и проводимых по каждой подпрограмме.

19.17 Распределение ресурсов по данному разделу показано в таблицах 19.4–19.6.

Таблица 19.4

Распределение ресурсов по компонентам
(В процентах)

Компонент	*Регулярный бюджет*	*Внебюджетные ресурсы*
A. Руководство и управление	10,7	–[a]
B. Программы работы		
Окружающая среда	15,1	57,4
Транспорт	17,3	15,8
Статистика	13,8	–
Экономическое сотрудничество и интеграция	6,7	1,6
Устойчивая энергетика	6,2	11,9
Торговля	11,3	1,3
Лесоматериалы и лесное хозяйство	3,3	1,4
Жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение	2,8	2,3
Итого B	**76,5**	**91,7**
C. Вспомогательное обслуживание по программе	12,8	8,3
Всего	**100,0**	**100,0**

[a] Менее 0,05 процента.

Таблица 19.5

Потребности в ресурсах с разбивкой по компонентам
(В тыс. долл. США)

1) *Регулярный бюджет*

Компонент	*Расходы за 2006–2007 гг.*	*Ассигнования на 2008–2009 гг.*	*Рост объема ресурсов*		*Итого до пересчета*	*Сумма пересчета*	*Смета на 2010–2011 гг.*
			Сумма	*В процентах*			
A. Руководство и управление	5 863,1	6 671,5	350,8	5,3	7 022,3	124,9	7 147,2
B. Программы работы	44 331,5	49 690,6	710,8	1,4	50 401,4	798,3	51 199,7
C. Вспомогательное обслуживание по программе	7 177,5	8 364,2	61,7	0,7	8 425,9	85,2	8 511,1
Итого	**57 372,1**	**64 726,3**	**1 123,3**	**1,7**	**65 849,6**	**1 008,4**	**66 858,0**

2) *Внебюджетные ресурсы*

	Расходы за 2006–2007 гг.	*Смета на 2008–2009 гг.*	*Смета на 2010–2011 гг.*
A. Руководство и управление	11,5	20,5	10,2
B. Программы работы	16 034,4	25 365,0	24 341,6

	Расходы за 2006–2007 гг.	*Смета на 2008–2009 гг.*	*Смета на 2010–2011 гг.*
C. Вспомогательное обслуживание по программе	1 287,2	1 648,1	2 207,5
Итого	**17 333,1**	**27 033,6**	**26 559,3**
Всего 1 и 2	**74 705,2**	**91 759,9**	**93 417,3**

Таблица 19.6

Потребности в должностях

	Штатные должности, финансируемые из регулярного бюджета		*Временные должности*					
			Регулярный бюджет		*Внебюджетные ресурсы*		*Итого*	
Категория	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг.*	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг.*	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг.*	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	1	1	–	–	–	–	1	1
Д-2	1	1	–	–	–	–	1	1
Д-1	9	9	–	–	–	–	9	9
С-5	23	23	–	–	2	2	25	25
С-4/3	69	70	–	–	16	16	85	86
С-2/1	21	21	–	–	3	4	24	25
Итого	**124**	**125**	**–**	**–**	**21**	**22**	**145**	**147**
Категория общего обслуживания								
Высший разряд	6	6	–	–	–	–	6	6
Прочие разряды	69	69	–	–	4	4	73	73
Итого	**75**	**75**	**–**	**–**	**4**	**4**	**79**	**79**
Всего	**199**	**200**	**–**	**–**	**25**	**26**	**224**	**226**

19.18 В отличие от практики, принятой в других региональных комиссиях, ресурсы на административное, конференционное и общее обслуживание ЕЭК не предусмотрены в ее собственном бюджете по программам. Ресурсы для удовлетворения этих потребностей находятся в ведении Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве и проводятся в сводном виде по разделу 28E «Административное обслуживание, Женева» в части, связанной с административным и общим обслуживанием, и по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» в части, связанной с конференционным обслуживанием.

19.19 Для сравнения с другими региональными комиссиями в таблице 19.7 приводится сводная информация о сметных ресурсах (по текущим расценкам), которые при сохранении преимуществ централизованного руководства и во избежание дублирования усилий будут выделены ЕЭК Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве на общее административное,

конференционное и библиотечное обслуживание в течение двухгодичного периода 2010–2011 годов.

Таблица 19.7

Административное, конференционное и общее обслуживание в двухгодичном периоде 2010–2011 годов
(В долл. США)

Административное и общее обслуживание	9 389 200
Конференционное и библиотечное обслуживание	19 386 000
Итого	**28 775 200**

A. Директивные органы

19.20 Структура управления ЕЭК была реорганизована в соответствии с планом работы реформирования ЕЭК (E/ECE/1434/Rev.1), утвержденным государствами — членами ЕЭК 2 декабря 2005 года и Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 60/248. Комиссия, подотчетная Экономическому и Социальному Совету, осуществляет стратегическое руководство работой секретариата ЕЭК и служит форумом для обсуждения на высоком уровне основных направлений деятельности по экономическому развитию региона. Комиссия проводит свои сессии продолжительностью три рабочих дня раз в два года. В период между сессиями общими вопросами осуществления сформулированных Комиссией стратегий поручено заниматься Исполнительному комитету. Комитет проводит свои заседания регулярно и с частотностью, необходимой для выполнения его руководящей роли посредством, в частности, пересмотра и утверждения программ работы и вспомогательных структур секторальных комитетов в целях обеспечения согласованности и скоординированности подпрограмм. Руководство деятельностью в рамках восьми подпрограмм осуществляют восемь секторальных комитетов: Комитет по экологической политике (Подпрограмма 1), Комитет по внутреннему транспорту (Подпрограмма 2), Конференция европейских статистиков (Подпрограмма 3), Комитет по экономическому сотрудничеству и интеграции (Подпрограмма 4), Комитет по устойчивой энергетике (Подпрограмма 5), Комитет по торговле (Подпрограмма 6), Комитет по лесоматериалам (Подпрограмма 7) и Комитет по населенным пунктам и землепользованию (Подпрограмма 8). Эти органы ежегодно проводят двух-трехдневные сессии для выработки рекомендаций относительно деятельности ЕЭК в их соответствующих областях.

B. Руководство и управление

Потребности в ресурсах (до пересчета): 7 022 300 долл. США

19.21 В целях выполнения возложенных обязанностей с точки зрения руководства и обеспечения общего управления деятельностью ЕЭК в рамках данного компонента предусмотрено выполнение следующих функций:

a) концептуальная подготовка дискуссий о стратегических направлениях деятельности ЕЭК и разработка перспективной стратегии корректировки деятельности ЕЭК с учетом новых и прогнозируемых потребностей и приоритетов ее государств-членов;

b) налаживание более активного взаимодействия с правительствами государств-членов и информирование их о потребностях государств — членов ЕЭК;

c) обеспечение координации и осуществление программы работы ЕЭК; вынесение рекомендаций и директивных указаний секретариату; повышение степени транспарентности и углубление взаимодействия на уровне подразделений;

d) обеспечение обслуживания заседаний Комиссии и ее Исполнительного комитета, включая подготовку соответствующей документации и обеспечение осуществления последующей деятельности по выполнению решений Комиссии и Исполнительного комитета и взаимодействия между Исполнительным комитетом и бюро секторальных комитетов;

e) внедрение эффективных и рассчитанных на широкое участие методов планирования, мониторинга и оценки подпрограмм, включая двухгодичные оценки результатов работы в рамках подпрограмм, проводимых секторальными комитетами; и поощрение проведения самооценок и использование выводов, сделанных по итогам оценок;

f) обеспечение выполнения резолюций и решений Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, имеющих отношение к работе ЕЭК, включая принятие последующих мер на региональном уровне по выполнению решений, принятых на глобальных конференциях и мероприятиях Организации Объединенных Наций, с учетом роли Комиссии как регионального форпоста Организации Объединенных Наций согласно резолюции 1998/46 Экономического и Социального Совета;

g) утверждение публикаций ЕЭК и основной документации, подготавливаемой для секторальных комитетов и других вспомогательных органов ЕЭК;

h) содействие более широкому освещению работы ЕЭК и распространение информации о предлагаемых ЕЭК продуктах и их использовании путем распространения информации о ее деятельности;

i) содействие в тесном взаимодействии с другими региональными комиссиями обсуждению и проведению реформы Организации Объединенных Наций, в частности в вопросах повышения согласованности действий всей системы Организации Объединенных Наций в области развития;

j) сотрудничество и координация работы с другими международными организациями и департаментами Организации Объединенных Наций, в частности в рамках соответствующих межучрежденческих координационных механизмов;

k) участие в подготовке соответствующих докладов Генерального секретаря Генеральной Ассамблее, Экономическому и Социальному Совету и другим органам и представление других материалов по просьбе Центральных учреждений Организации Объединенных Наций;

l) поощрение актуализации гендерной проблематики в подпрограммах ЕЭК;

m) обеспечение эффективного управления финансовыми и людскими ресурсами, а также соблюдения требований в соответствии с системой служебной аттестации.

19.22 Компонент руководства и управления включает канцелярию Исполнительного секретаря, Группу планирования программ, контроля и оценки и Группу информационного обслуживания.

Таблица 19.8

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: обеспечение полного осуществления решений директивных органов и соблюдение политики и процедур Организации Объединенных Наций в отношении выполнения программы работы и управления кадровыми и финансовыми ресурсами.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Эффективное выполнение программы работы	a) Своевременное осуществление мероприятий и оказание услуг *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: 94 процента Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 95 процентов Целевой показатель на 2010–2011 годы: 95 процентов
b) Своевременный набор и расстановка кадров	b) Сокращение среднего числа дней, в течение которых та или иная должность категории специалистов остается вакантной *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: 220 дней Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 200 дней Целевой показатель на 2010–2011 годы: 180 дней
c) Обеспечение более справедливого географического представительства и гендерного баланса	c) i) Увеличение процентной доли сотрудников на должностях, финансируемых из регулярного бюджета, набранных из непредставленных и недопредставленных государств-членов *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: 16,7 процента Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 18 процентов Целевой показатель на 2010–2011 годы: 19 процентов ii) Увеличение процентной доли женщин на должностях категории специалистов и выше, имеющих назначение сроком на один год или более

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Показатели для оценки работы
	Показатель за 2006–2007 годы: 33,1 процента
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 35 процентов
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 37 процентов
d) Повышение степени координации и углубление сотрудничества между ЕЭК и другими региональными организациями, включая региональные комиссии	d) Число новых инициатив по повышению эффективности координации деятельности и сотрудничества между ЕЭК и другими региональными организациями
	Показатели для оценки работы
	Показатель за 2006–2007 годы: 5 новых инициатив
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 5 новых инициатив
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 5 новых инициатив
e) Более активная пропаганда деятельности ЕЭК государствами — членами ЕЭК и другими участниками и обеспечение доступа к информации о такой деятельности	e) Увеличение числа обращений для загрузки документов с веб-сайта ЕЭК
	Показатели для оценки работы
	Показатель за 2006–2007 годы: –
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 60 млн. обращений
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 65 млн. обращений

Внешние факторы

19.23 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии: a) отсутствия острого дефицита финансовых ресурсов, который может сказаться на оказываемой помощи, наборе персонала и своевременном предоставлении продуктов и услуг; b) активного участия и поддержки со стороны государств — членов ЕЭК; и c) готовности и способности других организаций осуществлять сотрудничество.

Мероприятия

19.24 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет): Европейская экономическая комиссия:

i) основное обслуживание заседаний: проводимые раз в два года сессии Комиссии (5); совещания Исполнительного комитета (16); совещания Совета управляющих Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии в сотрудничестве с Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана (2); совещания в связи с последующей деятельностью по осуществлению решений глобальных конференций или в связи с межсекторальными вопросами (10);

ii) документация для заседающих органов: документы для совещаний Исполнительного комитета (50); документы для совещаний в связи с глобальными конференциями или межсекторальными вопросами (6); документы для проводимой раз в два года сессии Комиссии, в том числе один документ по гендерным вопросам и экономике (8); документы для совещаний Совета управляющих Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии в сотрудничестве с ЭСКАТО (4); доклад о работе проводимой раз в два года сессии Комиссии (1); доклады о работе совещаний Совета управляющих Специальной программы Организации Объединенных наций для экономик Центральной Азии в сотрудничестве с ЭСКАТО (2);

b) прочие основные мероприятия (регулярный бюджет):

i) периодические публикации: каталог публикаций ЕЭК (2); сборник правовых документов, норм и стандартов (2); ежегодный доклад ЕЭК (2); доклад о прогрессе в деле достижения сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития в регионе ЕЭК (1); обновленная информация о прогрессе, достигнутом в достижении сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития в регионе ЕЭК (1);

ii) непериодические публикации: передовые методы работы в области гендерной экономики (1); публикация, посвященная лекции Гуннара Мюрдаля (2);

iii) миссии по установлению фактов: добрые услуги и специальные миссии, в том числе от имени Генерального секретаря (2);

iv) брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов “UNECE Weekly” («Еженедельник Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций») (2); брошюра по гендерным и экономическим вопросам (1); подготовка двух подборок информационных материалов (на КД-ПЗУ, брошюры, плакаты, рекламные щиты, афиши и почтовые открытки) (2); брошюры по “What UNECE Does for Your” (“Что ЕЭКООН делает для вас») (12);

v) пресс-релизы, пресс-конференции: пресс-конференции, посвященные деятельности ЕЭК (2); пресс-релизы, посвященные деятельности ЕЭК (2);

vi) специальные мероприятия: лекция Гуннара Мюрдаля (2);

vii) технические материалы: ведение веб-сайта Исполнительного комитета (2); ведение веб-сайта Группы планирования программ, контроля и оценки (2); ведение веб-сайта, посвященного гендерной проблематике, и информационного портала по гендерным экономическим вопросам (2); ведение веб-сайта “Admin made easy” (2); ведение веб-сайта, на котором размещена информация и документы о деятельности ЕЭК в целом (2);

viii) участие в совместных мероприятиях: представление основной информации при подготовке ежегодного доклада *World Economic Situation and Prospects* (2); представление основной информации при подготовке докладов для Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и соответствующих органов (2);

c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) консультативные услуги: консультативные услуги странам Центральной Азии, Закавказья и Юго-Восточной Европы по экономическим и гендерным вопросам (2); консультационные миссии/миссии по установлению фактов, занимающиеся вопросами достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (2);

ii) учебные курсы, семинары и практикумы: учебные курсы по вопросам, касающимся участия женщин в предпринимательской деятельности (2);

iii) проекты на местах: проект по актуализации гендерной проблематики в рамках экономической политики, связанной с работой Рабочей группы по гендерным и экономическим вопросам Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик в Центральной Азии в сотрудничестве с ЭСКАТО (1);

d) конференционное обслуживание, административное обслуживание, надзор (регулярный бюджет):

i) планирование программ, бюджет и счета: координация и подготовка двухгодичного плана по программам ЕЭК (1); координация и подготовка бюджета по программам ЕЭК (1);

ii) оценка: координация и контроль за обеспечением качества двухгодичных оценок результатов, достигнутых в рамках подпрограммы, проводимых секторальными комитетами (1); поощрение проведения самооценок и использования выводов, сделанных по итогам оценок (1).

Таблица 19.9

Потребности в ресурсах: руководство и управление

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг. (до пересчета)*	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг.*
Регулярный бюджет				
Ресурсы, связанные с должностями	6 097,4	6 427,2	18	18
Ресурсы, не связанные с должностями	574,1	595,1	–	–
Итого	**6 671,5**	**7 022,3**	**18**	**18**
Внебюджетные ресурсы	20,5	10,2	–	–
Всего	**6 692,0**	**7 032,5**	**18**	**18**

19.25 Предлагаемые ресурсы по разделу «Руководство и управление» в размере 7 022 300 долл. США, отражающие чистое увеличение ресурсов на 350 800 долл. США, включают: а) 6 427 200 долл. США на финансирование 18 должностей (11 должностей категории специалистов и 7 должностей категории общего обслуживания) с учетом чистого увеличения на

329 800 долл. США, обусловленного отсроченными последствиями учреждения одной должности класса С-4 с 1 января 2009 года в соответствии с положениями резолюции 63/260 Генеральной Ассамблеи о деятельности, связанной с развитием (270 600 долл. США); и перевода в Группу информационного обслуживания одной должности класса С-5 из подпрограммы 1 «Окружающая среда» при одновременном переводе одной должности класса С-4 из Группы информационного обслуживания в подпрограмму 8 «Жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение» (59 200 долл. США); и b) 595 100 долл. США для удовлетворения не связанных с должностями потребностей с учетом увеличения расходов на услуги по контрактам на 21 000 долл. США.

19.26 Цель внутреннего перевода одной должности класса С-5 из подпрограммы 1 «Окружающая среда» заключается в том, чтобы удовлетворить просьбу, с которой государства — члены ЕЭК обратились после реформы, проведенной в 2006 году, о том, чтобы ЕЭК активизировала взаимодействие, расширила связи и контакты со средствами массовой информации в целях увеличения числа и повышения качества целевых материалов и публикаций, размещенных в сети Интернет, и увеличила тираж печатных материалов. Перевод одной должности класса С-4 подпрограммы 8 «Жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение» преследует цель удовлетворить потребности, связанные с расширением масштабов поддержки в процессе обслуживания Комитета по жилищному хозяйству и землепользованию, путем активизации деятельности в рамках компонента программы, направленной в настоящее время на повышение энергоэффективности сектора жилья с учетом климатических изменений.

19.27 Увеличение ассигнований на 21 000 долл. США по статье типографских работ по контрактам обусловлено возникновением дополнительных потребностей, связанных с письменным переводом на языки развивающихся стран и стран с переходной экономикой документов и материалов, необходимых для совещаний и семинаров, который не представляется возможным обеспечить силами конференционных служб.

19.28 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в размере 10 200 долл. США по разделу «Руководство и управление» будут использоваться для финансирования деятельности, связанной с проведением 15-летнего обзора хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и последующей деятельности в связи с Глобальным форумом «Пекин+15». Прогнозируемые на 2010–2011 годы внебюджетные ресурсы исчислены с учетом средств, имеющихся в настоящее время в целевом фонде. Не получено никаких данных относительно выделения дополнительных финансовых средств.

C. Программа работы

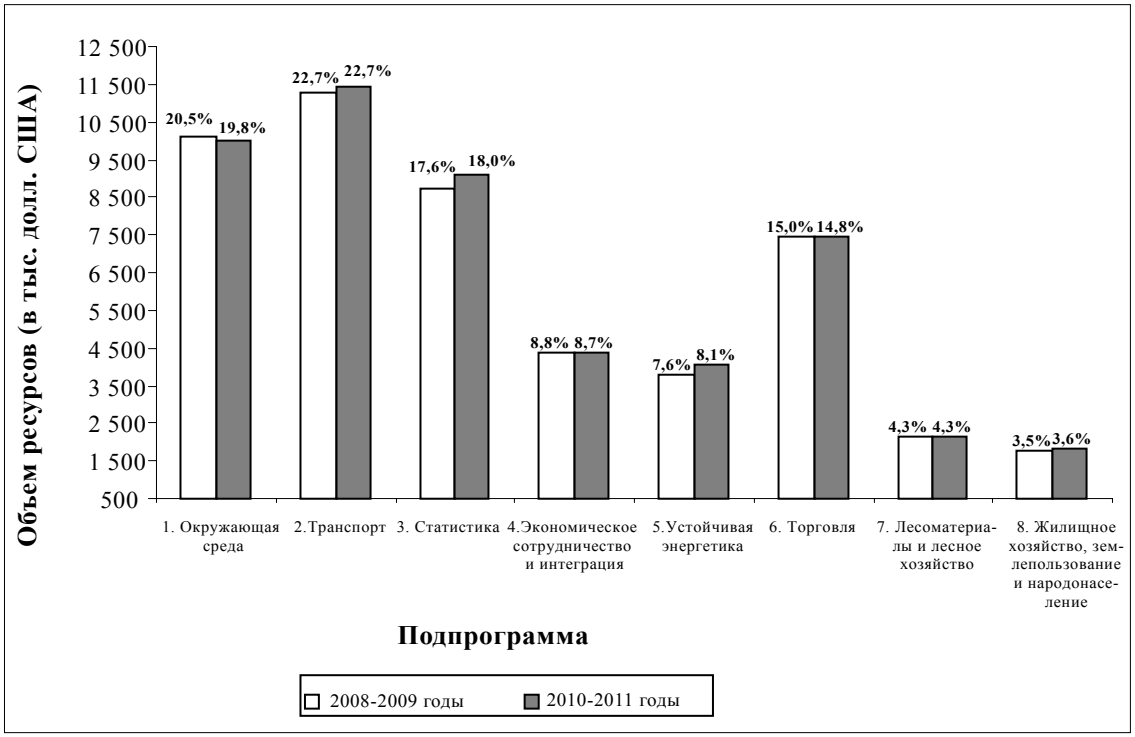
Таблица 19.10

Потребности в ресурсах с разбивкой по подпрограммам

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Подпрограмма	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг. (до пересчета)*	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг.*
Регулярный бюджет				
1. Окружающая среда	10 121,8	10 006,0	32	32
2. Транспорт	11 273,8	11 419,7	37	38
3. Статистика	8 738,5	9 092,6	30	30
4. Экономическое сотрудничество и интеграция	4 388,9	4 388,9	13	13

Подпрограмма	*Ресурсы (в тыс. долл. США)*		*Должности*	
	2008–2009 гг.	*2010–2011 гг. (до пересчета)*	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг.*
5. Устойчивая энергетика	3 799,9	4 070,0	12	12
6. Торговля	7 447,6	7 447,6	24	24
7. Лесоматериалы и лесное хозяйство	2 161,5	2 161,5	7	7
8. Жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение	1 758,6	1 815,1	6	6
Итого	**49 690,6**	**50 401,4**	**161**	**162**
Внебюджетные ресурсы	25 365,0	24 341,6	21	22
Всего	**75 055,6**	**74 743,0**	**182**	**184**

Потребности в ресурсах регулярного бюджета с разбивкой по подпрограммам



Подпрограмма 1
Окружающая среда

Потребности в ресурсах (до пересчета): 10 006 000 долл. США

19.29 Главная ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел по вопросам окружающей среды, населенных пунктов и землепользования. Данная подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 1 программы 16 стратегических рамок на период 2010–2011 годов.

Таблица 19.11

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: охрана окружающей среды и здоровья человека, улучшение природопользования во всем регионе и содействие более полному учету экологических стратегий в рамках секторальной политики.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала систем экологического мониторинга и оценки в странах Восточной Европы, Закавказья, Центральной Азии и Юго-Восточной Европы	a) Увеличение числа стран, в которых применяются экологические показатели, предусмотренные соответствующими руководящими принципами ЕЭК *Показатели для оценки работы:* Показатель за 2006–2007 годы: 0 стран Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 6 стран Целевой показатель на 2010–2011 годы: 11 стран
b) Обеспечение более эффективного выполнения региональных обязательств в области охраны окружающей среды странами — членами ЕЭК	b) Увеличение числа страновых докладов, свидетельствующих о прогрессе в области выполнения юридически обязательных документов *Показатели для оценки работы:* Показатель за 2006–2007 годы: 131 доклад Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 140 докладов Целевой показатель на 2010–2011 годы: 150 докладов
c) Улучшение состояния окружающей среды в странах с переходной экономикой	c) i) Увеличение числа стран, в которых согласно показателям, разработанным для проведения обзоров природоохранной деятельности, улучшилось состояние окружающей среды

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Показатели для оценки работы:
	Показатель за 2006–2007 годы: 7 стран
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 10 стран
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 14 стран
	ii) Увеличение числа рекомендаций, которые, по информации, полученной от охваченных обзорами стран, способствовали повышению эффективности разработки и осуществлению политики
	Показатели для оценки работы:
	Показатель за 2006–2007 годы: 155 рекомендаций
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 255 рекомендаций
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 385 рекомендаций

Внешние факторы

19.30 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что на национальном, региональном и местном уровнях будут: a) проявлена политическая воля и обеспечены достаточные возможности для учета экологических проблем при разработке политики и для принятия национального законодательства, приведенного в соответствие с природоохранными правовыми соглашениями ЕЭК; и b) приняты надлежащие меры для обеспечения достаточного понимания экологических вопросов и оказана активная поддержка проводимой национальной и региональной политики со стороны общественности.

Мероприятия

19.31 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

i) Комитет по экологической политике:

a. основное обслуживание заседаний: сессии Комитета по экологической политике, включая последующую деятельность по итогам Белградской конференции на уровне министров «Окружающая среда для Европы», связанную с мандатом Комитета по экологической политике (25); заседания Бюро Комитета (12); заседания Руководящего комитета по образованию в интересах устойчивого развития (4); совещания Группы экспертов по обзору природоохранной деятельности (10); Региональное совещание по вопросам осущест-

вления решений в области устойчивого развития (4); заседания Рабочей группы по экологическому мониторингу и оценке (6); Конференции на уровне министров «Окружающая среда для Европы» (5);

b. документация для заседающих органов: документы для Регионального совещания по осуществлению решений в области устойчивого развития (2); доклады Комитета по экологической политике (5); доклады Руководящего комитета по вопросам образования в интересах устойчивого развития (2); доклады Рабочей группы по экологическому мониторингу и оценке (2); доклады о работе совещаний Бюро (4); доклад о работе регионального совещания по осуществлению решений в области устойчивого развития (1); доклады об экологическом мониторинге (6); доклады в связи с обзорами природоохранной деятельности (5); доклады для подготовки конференций на уровне министров «Окружающая среда для Европы» (5);

ii) Конференция Сторон Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер (Конвенция по водным ресурсам):

a. основное обслуживание заседаний: заседания Юридического совета (6); заседания Рабочей группы по комплексной охране и рациональному использованию водных ресурсов (8); заседания Рабочей группы по мониторингу и оценке (8); совещания Сторон Протокола по проблемам воды и здоровья (6); заседания Рабочей группы по проблемам воды и здоровья (8); сессии Комитета по соблюдению Конвенции в соответствии с Протоколом по проблемам воды и здоровья (12);

b. документация для заседающих органов: доклады Рабочей группы по комплексной охране и рациональному использованию водных ресурсов (2); доклады Рабочей группы по мониторингу и оценке (2); доклады в соответствии с Конвенцией по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер (8); доклад второго Совещания участников Протокола по проблемам воды и здоровья (1); доклады Рабочей группы по проблемам воды и здоровья (2); доклады, представляемые в соответствии с Протоколом по проблемам воды и здоровья (10);

iii) Конференция Сторон Конвенции о трансграничном воздействии промышленных аварий (Конвенция о промышленных авариях):

a. основное обслуживание заседаний: совещания Конференции Сторон Конвенции (6); заседания Рабочей группы по вопросам осуществления (4); заседания Рабочей группы по вопросам развития Конвенции (4); консультации по вопросам взаимодействия (2); заседания совместной группы экспертов по водным ресурсам и промышленным авариям (4);

b. документация для заседающих органов: доклад о работе совещания Конференции Сторон Конвенции (1); доклад об осуществлении Конвенции (1); доклады, представляемые в соответствии с Конвенцией (10);

iv) Исполнительный орган Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния (Конвенция о загрязнении воздуха):

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Исполнительного органа Конвенции (14); заседания руководящего органа Совместной программы контроля и оценки распространения загрязнителей воздуха на большие рас-

стояния (ЕМЕП) в Европе (12); доклады Рабочей группы по воздействию (12); доклады Рабочей группы по стратегиям и обзору (22);

b. документация для заседающих органов: доклады Руководящего органа Совместной программы (2); доклады Рабочей группы по воздействию (2); доклады Рабочей группы по стратегиям и обзору (5); доклады Исполнительного органа (2); доклады, представляемые в соответствии с Конвенцией о загрязнении воздуха (29);

v) Совещание Сторон Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте (Конвенция об оценке воздействия):

a. основное обслуживание заседаний: Комитет по осуществлению Конвенции (20); совещание сторон Конвенции (6); совещание сторон Конвенции в качестве совещания сторон Протокола по стратегической экологической оценке (6); доклады Рабочей группы по оценке воздействия на окружающую среду Конвенции (12); доклады Рабочей группы по стратегической экологической оценке (12);

b. документация для заседающих органов: доклад совещания Сторон Конвенции в качестве первого совещания сторон Протокола о стратегической экологической оценке (1); доклад совещания Сторон Конвенции (1); доклады Комитета по осуществлению Конвенции (4); доклады Рабочей группы по оценке воздействия на окружающую среду (2); доклады Рабочей группы о стратегической экологической оценке (2); доклады, представляемые в соответствии с Конвенцией (10);

vi) совещания Сторон Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды (Орхусская конвенция):

a. основное обслуживание заседаний: доклад совещания Сторон Конвенции (6); совещание сторон Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей (3); Рабочая группа Сторон Конвенции (16); Рабочая группа по регистрам выбросов и переноса загрязнителей (12); доклады Комитета по осуществлению, учрежденного в соответствии с Конвенцией (48);

b. документация для заседающих органов: доклад совещания Сторон Конвенции (1); доклады Комитета по соблюдению, представляемые в соответствии с Конвенцией (8); доклады, представляемые в соответствии с Протоколом о регистрах выбросов и переноса загрязнителей (8); доклад о совещании сторон Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей (1); доклады Рабочей группы Сторон Конвенции (3); доклады Рабочей группы по регистрам выбросов и переноса загрязнителей (2); доклады, представляемые в соответствии с Конвенцией (12);

vii) Руководящий комитет Панъевропейской программы по транспорту, охране здоровья и окружающей среде:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Руководящего комитета Панъевропейской программы по транспорту, охране здоровья и окружающей среде (2);

b. документация для заседающих органов: доклад о работе ежегодной сессии Руководящего комитета Панъевропейской программы по транспорту, охране

здоровья и окружающей среде (1); доклады, испрошенные Руководящим комитетом Панъевропейской программы по транспорту, охране здоровья и окружающей среде (7);

b) прочие основные мероприятия (регулярный бюджет):

i) периодические публикации: “Air Pollution Studies Series” (публикации из серии «Исследования по проблеме загрязнения воздуха») (2); “Strategies and Policies: summary of the 2010 major review under the Convention on Long-range Transboundary Air Pollution” («Стратегии и программные меры: краткое изложение результатов широкомасштабного обзора хода осуществления Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния, проведенного в 2010 году») (1); “Water Series” (публикации из серии «Водные ресурсы») (2); доклад о возможностях развития сотрудничества в области водных ресурсов (2);

ii) непериодические публикации: доклады о результатах проведенных в конкретных странах-членах обзоров природоохранной деятельности (4); Конвенция об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте: обзор хода осуществления (1); Конвенция об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте: юридический текст (1); Конвенция об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте: практические руководящие принципы (1); копия текста Орхусской конвенции с поправкой, касающейся генетически измененных организмов (ГИО), принятой после ее вступления в силу (1); справочник по Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния (1); доклад о результатах второй оценки трансграничных водных ресурсов в регионе ЕЭК (1); обобщенные результаты второй оценки трансграничных водных ресурсов для лиц ответственных за разработку политики в регионе ЕЭК (1); руководящие принципы определения показателей, оценки достигнутого прогресса и представления доклада в соответствии с Протоколом по проблемам воды и здоровья (1); руководящие принципы обследования в случае заболеваний, связанных с водой (1); передовые методы работы по обеспечению равного доступа к водным ресурсам (1); консультации по вопросам водных ресурсов и адаптации к климатическим изменениям (1); руководящие принципы водоснабжения и санитарии в экстремальных погодных условиях (1); руководство по ратификации и осуществлению Конвенции по водным ресурсам (1);

iii) пресс-релизы, пресс-конференции: пресс-релизы (2);

iv) брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: брошюра об обзорах природоохранной деятельности (1); брошюра по Конвенции о водных ресурсах (1); брошюры по Протоколу по проблемам воды и здоровья (2);

v) технические материалы: ведение веб-сайта, на котором размещаются документы заседаний и совещаний, выдержки из публикаций и информация о мероприятиях, связанных с данной подпрограммой (2);

c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) консультативные услуги: консультативные услуги для стран с переходной экономикой в связи с обзорами природоохранной деятельности (2); мероприятия, посвященные обзорам природоохранной деятельности (2);

ii) учебные курсы, семинары и практикумы: субрегиональные семинары, содействующие осуществлению Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду

в трансграничном контексте и Протокол о стратегической экологической оценке к Конвенции (4); семинары, содействующие осуществлению Орхусской конвенции и Протокола о регистрах выборов и переноса загрязнителей (4); практикумы по вопросам рационального использования трансграничных водных ресурсов (2); практикумы по проблемам воды и здоровья (2); практикумы по вопросам осуществления Конвенции о трансграничном воздействии промышленных аварий (8); практикумы по вопросам осуществления протоколов к Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния (10);

iii) проекты на местах: рациональное использование энергетических и водных ресурсов в странах Центральной Азии (1); проект создания Центральноазиатской региональной информационной базы по водным ресурсам (этап II) (1); активизация деятельности Рабочей группы по экологическому мониторингу и оценке (1).

Таблица 19.12

Потребности в ресурсах: подпрограмма 1

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2008–2009 годы*	*2010–2011 годы (до пересчета)*	*2008–2009 годы*	*2010–2011 годы*
Регулярный бюджет				
Ресурсы, связанные с должностями	9 957,3	9 841,5	32	32
Ресурсы, не связанные с должностями	164,5	164,5	–	–
Итого	**10 121,8**	**10 006,0**	**32**	**32**
Внебюджетные ресурсы	12 231,8	15 242,8	8	9
Всего	**22 353,6**	**25 248,8**	**40**	**41**

19.32 Предлагаемые для подпрограммы 1 «Окружающая среда» ресурсы в размере 10 006 000 долл. США, отражающие чистое сокращение на 115 800 долл. США включают: a) 9 841 500 долл. США на финансирование 32 должностей (21 должности категории специалистов и 11 должностей категории общего обслуживания) с учетом чистого сокращения на 115 800 долл. США в результате перевода одной должности класса С-5 в Группу информационного обслуживания в рамках компонента «Руководство и управление» при одновременном внутреннем переводе одной должности класса С-3 из подпрограммы 8 «Жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение»; и b) 164 500 долл. США для покрытия не связанных с должностями расходов на оплату услуг консультантов и экспертов и путевых расходов персонала.

19.33 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов прогнозируемые в рамках подпрограммы внебюджетные ресурсы в размере 15 242 800 долл. США будут использоваться для оказания странам с переходной экономикой помощи в деле внедрения правовых документов, норм и стандартов ЕЭК. Прогнозируемый на 2010–2011 годы объем внебюджетных ресурсов исчислен с учетом фактического и прогнозировавшегося во время представления бюджета объема финансовых средств на осуществление новых и действующих постоянных проектов.

Подпрограмма 2
Транспорт

Потребности в ресурсах (до пересчета): 11 419 700 долл.США

19.34 Главная ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел транспорта. Эта подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 2 программы 16 стратегических рамок на период 2010–2011 годов.

Таблица 19.13

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействие развитию трансграничных пассажирских и грузовых перевозок внутренним транспортом и повышение безопасности, улучшение охраны окружающей среды и повышение энергоэффективности и общей безопасности в транспортном секторе до уровня, реально способствующего устойчивому развитию.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление нормативно-правовой базы международного наземного транспорта, включая автомобильный, железнодорожный, внутренний, водный и смешанный транспорт, а также укрепление инфраструктуры и улучшение обслуживания, упрощение процедур пересечения границ, улучшение перевозки опасных грузов, конструктивное совершенствование автотранспортных средств и более эффективное разрешение других транспортных вопросов	a) i) Увеличение доли вступивших в силу нормативно-правовых документов от общего числа принятых нормативно-правовых документов ЕЭК по транспортным вопросам (56 основных нормативно-правовых документов) *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: 80 процентов Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 85 процентов Целевой показатель на 2010–2011 годы: 87 процентов ii) Число новых положений, касающихся автотранспортных средств, и внесенных в них поправок *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: 137 поправок и положений Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 130 поправок и положений Целевой показатель на 2010–2011 годы: 130 поправок и положений iii) Число международно-правовых документов, в которые были внесены по-

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	правки в целях приведения их в соответствие с последним изданием Рекомендаций Организации Объединенных Наций в отношении перевозки опасных грузов *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: 3 правовых документа Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 6 правовых документов Целевой показатель на 1010–2011 годы: 6 правовых документов
b) Совершенствование правоприменительной деятельности и обеспечение более эффективного выполнения всех нормативно-правовых документов и рекомендаций ЕЭК по вопросам транспорта	b) i) Увеличение числа государств-участников правовых документов ЕЭК, касающихся транспорта *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: 1601 государство-участник Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 1620 государств-участников Целевой показатель на 2010–2011 годы: 1640 государств-участников ii) Число механизмов контроля за осуществлением, созданных по решению государств-членов *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: 1 механизм Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 5 механизмов Целевой показатель на 2010–2011 годы: 8 механизмов
c) Наращивание национального потенциала в области укрепления общеевропейской и трансконтинентальной транспортной инфраструктуры, в частности в странах Восточной и Юго-Восточной Европы, а также в странах Закавказья и Центральной Азии	c) i) Увеличение числа государств-участников четырех ключевых соглашений, что будет способствовать расширению сферы охвата соглашений, касающихся транспортной инфраструктуры, в регионе ЕЭК *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: 107 государств-участников

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 113 государств-участников Целевой показатель на 2010–2011 годы: 119 государств-участников ii) Увеличение числа стран — членов ЕЭК, участвующих в осуществлении субрегиональных проектов, что будет способствовать расширению сферы охвата региональных и субрегиональных планов инвестиционной деятельности, направленной на развитие транспорта, в регионе ЕЭК *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: 41 страна Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 45 стран Целевой показатель на 2010–2011 годы: 49 стран
d) Развитие торговли и транспорта, особенно в странах с переходной экономикой, не имеющих выхода к морю, и соседних с ними странах транзита на основе расширения масштабов осуществления Таможенной конвенции о международной перевозке грузов с применением книжки МДП (Конвенции МДП)	d) Увеличение числа выданных книжек МДП *Показатели для оценки работы* Фактический показатель за 2006–2007 годы: 6,1 млн. выданных книжек МДП Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 6,2 млн. выданных книжек МДП Целевой показатель на 2010–2011 годы: 6,3 млн. выданных книжек МДП

Внешние факторы

19.35 Цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы могут быть реализованы при условии, что: a) различные заинтересованные стороны достигнут консенсуса при обновлении действующих и разработке новых правовых документов; b) сложившиеся условия будут содействовать ратификации правовых документов ЕЭК в транспортном секторе или присоединению к ним; c) правительства и парламенты будут принимать решения о разработке, применении соответствующего национального законодательства и обеспечении применения его положений; d) в странах-членах сложится стабильная политическая обстановка, содействующая укреплению инфраструктуры транспортных сетей и упрощению порядка пересечения границ; e) по линии национального финансирования будут выделяться достаточные средства для обеспечения применения правовых документов; и f) будут обеспечены достаточные средства по линии добровольного финансирования на осуществление проектов развития инфраструктуры.

Мероприятия

19.36 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

i) Комитет по внутреннему транспорту:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Комитета (12); заседания Бюро Комитета (20);

b. документация для заседающих органов: анализ состояния дел в области транспорта в странах — членах ЕЭК и формирующиеся тенденции развития транспорта (2); доклады о работе ежегодной сессии Комитета (2); доклады о деятельности, связанной с оказанием помощи странам с переходной экономикой (2); доклады о ходе осуществления международных соглашений и конвенций в области транспорта (2);

ii) Комитет экспертов Экономического и Социального Совета по перевозке опасных грузов и Согласованной в глобальном масштабе системе классификации и маркировки химических веществ:

a. основное обслуживание заседаний: проводимая раз в два года сессия Комитета экспертов (2);

b. документация для заседающих органов: документ Комитета экспертов (1); доклад проводимой раз в два года сессии Комитета экспертов (1); доклад Генерального секретаря Экономическому и Социальному Совету о работе Комитета экспертов (1);

iii) Подкомитет экспертов Экономического и Социального Совета по перевозке опасных грузов:

a. основное обслуживание заседаний: заседания Подкомитета экспертов (53);

b. документация для заседающих органов: серия документов по рекомендациям Организации Объединенных Наций относительно перевозки опасных грузов (2); доклады Подкомитета экспертов (4);

iv) Подкомитет экспертов Экономического и Социального Совета по Согласованной в глобальном масштабе системе классификации и маркировки химических веществ:

a. основное обслуживание заседаний: заседания Подкомитета экспертов (20);

b. документация для заседающих органов: серия документов о Согласованной в глобальном масштабе системе классификации и маркировки химических веществ (2); доклады Подкомитета экспертов (4);

v) Всемирный форум по согласованию правил в отношении автотранспортных средств:

a. основное обслуживание заседаний: Всемирный форум по согласованию правил в отношении автотранспортных средств, включая заседания Административного/Исполнительного комитетов Соглашений 1958, 1997 и 1998 годов (48); Рабочая группа по шуму (20); Рабочая группа по тормозам и ходовой части (28); Рабочая группа по общим предписаниям, касающимся безопасности (28); Рабочая группа по световым и светосигнальным приборам (28); Рабочая группа по пассивной безопасности (28); Рабочая группа по проблемам

загрязнения и расхода энергии (28); Административный комитет по координации работы (12);

b. документация для заседающих органов: сводная резолюция о конструкции автотранспортных средств (1); серия документов о поправках к правовым документам, касающимся конструкции автотранспортных средств (20); доклады о ходе выполнения Соглашения 1958 года (6), Соглашения 1997 года о периодических технических осмотрах (6) и Глобального соглашения 1998 года (6); доклады Рабочей группы по тормозам и ходовой части (4); доклады Рабочей группы по общим предписаниям, касающимся безопасности (4); доклады Рабочей группы по световым и светосигнальным приборам (4); доклады Рабочей группы по шуму (4); доклады Рабочей группы по пассивной безопасности (4); доклады Рабочей группы по проблемам загрязнения и расхода энергии (4); доклады Всемирного форума, включая доклады Административного комитета по координации работы и Административного/Исполнительного комитетов Соглашений 1958, 1997 и 1998 годов (6);

vi) Рабочая группа по перевозкам скоропортящихся пищевых продуктов:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Рабочей группы (16);

b. документация для заседающих органов: серия документов о поправках к Соглашению о международных перевозках скоропортящихся пищевых продуктов и о специальных транспортных средствах, предназначенных для этих перевозок (2); доклады о работе ежегодных сессий Рабочей группы (2);

vii) Рабочая группа по перевозке опасных грузов:

a. основное обслуживание заседаний: сессии Рабочей группы (40); совместные совещания Комитета экспертов по предписаниям, касающимся железнодорожной перевозки опасных грузов и Рабочей группы (45); совместные совещания экспертов по Европейским положениям, содержащимся в приложении к Соглашению о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ) (Комитет по безопасности ВОПОГ) (20); административный комитет по ВОПОГ (8);

b. документация для заседающих органов: серия документов, касающихся Европейского соглашения о международной дорожной перевозке опасных грузов (ДОПОГ), РИД и ВОПОГ (8); доклады о работе совместного совещания экспертов по вопросу о правилах, прилагаемых к ВОПОГ (4); доклады о работе сессий Рабочей группы (4); доклады о работе совместных заседаний Комитета по безопасности РИД и Рабочей группы (4); доклады о сессиях Административного комитета по ВОПОГ (4); перечень поправок и изданию ВОПОГ 2007 года (1) и изданию ДОПОГ 2007 года (1);

viii) Рабочая группа по тенденциям и экономике транспорта:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Рабочей группы (8);

b. документация для заседающих органов: документы о Евроазиатских транспортных маршрутах (2); документы о портах как о связующем звене между внутренним и морским транспортом (2); документы об узких местах транспортных сетей (2); доклады о работе ежегодных сессий Рабочей группы (2);

ix) Рабочая группа по статистике транспорта:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Рабочей группы (12);

b. документация для заседающих органов: документы о сессиях Рабочей группы (12) документы по показателям, касающимся транспорта (2); доклады о работе ежегодных сессий Рабочей группы (2);

x) Рабочая группа по автомобильному транспорту:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Рабочей группы (12); специальное совещание по осуществлению Европейского соглашения, касающегося работы экипажей транспортных средств, производящих международные автомобильные перевозки (2);

b. документация для заседающих органов: документы о поправках к Европейскому соглашению о международных автомагистралях (2); документы о поправках к Европейскому соглашению, касающемуся работы экипажей транспортных средств, производящих международные автомобильные перевозки (4); документы об осуществлении Европейского соглашения, касающегося работы экипажей транспортных средств, производящих международные автомобильные перевозки (2); доклады о работе ежегодных сессий Рабочей группы (2); доклады о мероприятиях, осуществляемых в рамках проекта Трансъевропейской автомагистрали «Север-Юг» (2); обзор генерального плана осуществления проекта Трансъевропейской автомагистрали «Север-Юг»/Трансъевропейской железнодорожной магистрали (1); предложение о заключении глобального многостороннего соглашения о международных регулярных перевозках пассажиров железнодорожным и автобусным транспортом (1);

xi) Рабочая группа по безопасности дорожного движения:

a. основное обслуживание заседаний: сессии Рабочей группы (28);

b. документация для заседающих органов: документ об осуществлении Конвенций 1968 года о дорожном движении и о дорожных знаках и сигналах (1); документы о поправках к Конвенциям 1968 года (4); документы о национальных правилах безопасности дорожного движения (2); документы о пересмотре сводных резолюций о дорожном движении и дорожных знаках и сигналах (4); доклады о работе сессий Рабочей группы (4);

xii) Рабочая группа по железнодорожному транспорту:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Рабочей группы (12);

b. документация для заседающих органов: документы о поправках к Европейскому соглашению о международных магистральных железнодорожных линиях (4); документы по вопросам управления в области железнодорожного транспорта (2); документы о доступности пассажирского железнодорожного транспорта (2); доклады о работе ежегодных сессий Рабочей группы (2); доклады о деятельности, осуществляемой в рамках проекта Трансъевропейской железнодорожной магистрали (2);

xiii) Рабочая группа по смешанным перевозкам и материально-техническому обеспечению:

a. основное обслуживание заседаний: сессии Рабочей группы (20);

b. документация для заседающих органов: документы о поправках к Европейскому соглашению о важнейших линиях международных смешанных перево-

зок и соответствующих объектах (2); доклады о работе сессий Рабочей группы (4);

xiv) Рабочая группа по внутреннему водному транспорту:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Рабочей группы по внутреннему водному транспорту (12); Рабочая группа по стандартизации технических требований и требований безопасности во внутреннем судоходстве (20);

b. документация для заседающих органов: документы о поправках к Европейскому соглашению о важнейших линиях международных смешанных перевозок и соответствующих объектах (2); доклады о работе ежегодной сессии Рабочей группы по внутреннему водному транспорту (2); доклады Рабочей группы по стандартизации технических требований и требований безопасности во внутреннем судоходстве (4);

xv) Рабочая группа по таможенным вопросам, связанным с транспортом:

a. основное обслуживание заседаний: сессии Рабочей группы (36); совещания неофициальной специальной группы экспертов по концептуальным и техническим аспектам компьютеризации процедур МДП (16); Административный комитет Международной конвенции о согласовании условий проведения контроля грузов на границах (2); Административный комитет Конвенции о международных дорожных перевозках (МДП) (8); Исполнительный совет МДП (24);

b. документация для заседающих органов: документы об осуществлении Конвенции о международных дорожных перевозках (40); документы об осуществлении Международной конвенции о согласовании условий проведения контроля грузов на границах (8); документы о компьютеризации процедур МДП (12); документы об осуществлении других конвенций, облегчающих пересечение границы (2); доклад Административного комитета Международной конвенции о согласовании условий проведения контроля грузов на границах (1); доклады о работе сессий Рабочей группы (6); доклады Административного комитета Конвенции о международных дорожных перевозках (4); доклады совещаний Исполнительного совета МДП (8); доклады неофициальной специальной группы экспертов по концептуальным и техническим аспектам компьютеризации процедур МДП (4);

xvi) Руководящий комитет Панъевропейской программы по транспорту, охране здоровья и окружающей среде:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Руководящего комитета (2);

b. документация для заседающих органов: доклад о работе ежегодной сессии Руководящего комитета (1); доклады, испрошенные Руководящим комитетом (6);

b) Другая основная деятельность (регулярный бюджет):

i) периодические публикации: *Соглашение о международных перевозках скоропортящихся пищевых продуктов и о специальных транспортных средствах, предназначенных для этих перевозок* (1); *справочник по Соглашению о международных перевозках скоропортящихся пищевых продуктов* (1); *справочник по международ-*

ным дорожным перевозкам (1); *бюллетень по статистике дорожно-транспортных происшествий в Европе и Северной Америке* (только сетевая версия) (2); *бюллетень по европейской транспортной статистике* (только сетевая версия) (2); Европейское соглашение о международной дорожной перевозке опасных грузов (типографское издание и электронная версия на компакт-диске) (1); Европейское соглашение о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (1); Согласованная в глобальном масштабе система классификации и маркировки химических веществ (1); карта европейской сети автомобильных дорог (1); карта европейской сети железных дорог (1); рекомендации в отношении технических требований к судам, используемым для внутреннего судоходства (1); рекомендации Организации Объединенных Наций по перевозке опасных грузов (типовые положения) (типографское издание и электронная версия на компакт-диске) (1); рекомендации Организации Объединенных Наций по перевозке опасных грузов: показатели и критерии (1); Европейский кодекс пользования внутренними водными путями (1);

ii) непериодические публикации: сборник официальных документов о тенденциях во внутреннем судоходстве и его развитии (1); обновленная информация о результатах работы *Всемирного форума по согласованию правил в отношении автотранспортных средств: методы работы и как стать его участником* (1); генеральный план осуществления проекта Трансъевропейской автомагистрали «Север-Юг» и проекта Трансъевропейской железнодорожной магистрали (пересмотренный) (1); обеспечение топливной эффективности автотранспортных средств в целях снижения уровня выбросов CO_2 (1);

iii) буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: справочник по статистике транспорта (2); информационные материалы, например «Справочник Комитета по внутреннему транспорту» (6);

iv) пресс-релизы, пресс-конференции: ежегодные подборки пресс-релизов, издаваемых по случаю проведения совещаний, форумов и выпуска публикаций (2);

v) технические материалы: ведение базы данных о международных перевозках грузов, содержащей информацию об операторах средств дорожного транспорта, включая ее интерактивный вариант (2); разработка интерактивного проекта по созданию базы данных, касающихся международных перевозок (1); разработка и ведение регистра таможенной маркировки и пломбирования (1); ведение веб-сайта о международной перевозке грузов (2); ведение веб-сайта с картой смешанных перевозок (2); ведение сетевой базы данных по существующим стандартам и параметрам Соглашения о международных магистральных железнодорожных линиях и Соглашения о важнейших линиях международных комбинированных перевозок и соответствующих объектах (2); ведение баз данных по транспортной статистике, дорожно-транспортным происшествиям, перевозке опасных грузов, перевозке скоропортящихся пищевых продуктов, городскому транспорту и транспорту и окружающей среде (2); ведение веб-сайта, на котором размещаются документы совещаний, публикации и информация о мероприятиях, связанных с данной подпрограммой (2); правила, регулирующие использование транспортных средств, и поправки к ним (2);

vi) семинары для внешних пользователей: облегчение перевозок и применение Конвенции МДП (4); соглашения о конструкции автотранспортных средств (1);

c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) консультативные услуги: консультативная помощь по правовым документам, касающимся облегчения перевозок (2), пересечения границ (2), безопасности дорожного движения (2), конструкции транспортных средств (2) и перевозки опасных грузов и других специальных грузов (2);

ii) учебные курсы, семинары и практикумы: семинары по отдельным аспектам, имеющим отношение к проектам создания Трансъевропейской автомагистрали «Север-Юг» и Трансъевропейской железнодорожной магистрали (автоматизированные транспортные системы, загрузка инфраструктуры, смешанные перевозки, новые технологии железнодорожных транспортных операций, центры материально-технического обеспечения/«фрахтовые городки», пункты пересечения границ) (4);

iii) проекты на местах: проект создания Трансъевропейской автомагистрали «Север-Юг» (1); проект создания Трансъевропейской железнодорожной магистрали (1); проект развития евроазиатских транспортных маршрутов, этап II (1); предварительное уведомление по электронной почте о международных перевозках на территории Российской Федерации, экспериментальный проект (1); проекты, связанные с работой Рабочей группы по транспортной инфраструктуре и упрощению порядка пересечения границ Специальной программы для экономик Центральной Азии в сотрудничестве с Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана (1);

Таблица 19.14

Потребности в ресурсах: подпрограмма 2

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2008–2009 годы*	*2010–2011 годы (до пересчета).*	*2008–2009 годы*	*2010–2011 годы*
Регулярный бюджет				
Ресурсы, связанные с должностями	11 080,8	11 247,1	37	38
Ресурсы, не связанные с должностями	193,0	172,6	–	–
Итого	**11 273,8**	**11 419,7**	**37**	**38**
Внебюджетные ресурсы	2 884,2	4 192,1	7	7
Всего	**14 158,0**	**15 611,8**	**44**	**45**

19.37 Предлагаемые ресурсы для подпрограммы 2 «Транспорт» в размере 11 419 700 долл. США, отражающие чистое увеличение на 145 900 долл. США, включают: a) 11 247 100 долл. США для финансирования 38 должностей (23 должностей категории специалистов и 15 должностей категории общего обслуживания) с учетом увеличения на 166 300 долл. США в результате предлагаемого учреждения одной должности класса С-3 для сотрудника по экономическим вопросам; и b) 172 600 долл. США для удовлетворения не связанных с должностями потребностей с учетом сокращения на 20 400 долл. США расходов на услуги по контрактам.

19.38 Сотрудник на предлагаемой новой должности класса С-3 будет отвечать за работу по обеспечению соблюдения стандартов потребления топлива и борьбе с глобальным потеплением во

исполнение решения правительств, являющихся членами Всемирного форума по согласованию правил, касающихся автотранспортных средств.

19.39 Сокращение ассигнований на 20 400 долл. США на покрытие расходов на типографские работы по контрактам предусматривается с учетом потребностей в этой области, которые будут удовлетворяться за счет имеющихся ресурсов.

19.40 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 4 192 100 долл. США позволят: a) обеспечивать контроль от имени государств — участников Конвенции за применением процедур таможенного транзита МДП, в том числе за функционированием системы гарантий МДП для выполнения функций, возложенных Административным комитетом Конвенции МДП; b) осуществлять деятельность, связанную с реализацией проектов Трансъевропейской автомагистрали «Север-Юг» и Трансъевропейской железнодорожной магистрали; c) осуществлять Панъевропейскую программу по транспорту, охране здоровья и окружающей среде; и d) даст возможность организации проводить семинары по вопросам наращивания потенциала. Внебюджетные ресурсы, прогнозируемые на 2010–2011 годы, исчислены с учетом запланированного объема финансирования в период представления бюджета применительно к новым и постоянно осуществляемым проектам.

Подпрограмма 3
Статистика

Потребности в ресурсах (до пересчета): 9 092 600 долл. США

19.41 Главная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Отдел статистики. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 3 программы 16 стратегических рамок на период 2010–2011 годов.

Таблица 19.15

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: повышение степени достоверности национальных официальных статистических данных и обеспечение их сопоставимости на международном уровне и выполнение координирующей функции в отношении международной статистической деятельности, осуществляемой в регионе.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Оптимизация методов совместной работы международных организаций в области статистики путем устранения дублирования и пробелов	a) Число международных организаций, регулярно представляющих отчетность о своей деятельности для составления сводного доклада о программах в области международной статистической деятельности *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: 26 организаций Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 26 организаций

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 26 организаций
b) Повышение оперативности, совместимости, полноты и достоверности макроэкономических, социальных и демографических статистических данных, особенно о наименее развитых странах региона	b) i) Увеличение процентной доли доступных данных высокого качества в обзорных таблицах (процентная доля заполненных данными ячеек от общего числа ячеек) *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: 53 процента Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 60 процентов Целевой показатель на 2010–2011 годы: 70 процентов ii) Увеличение процентной доли пользователей, выразивших в ходе опроса удовлетворенность качеством, охватом и актуальностью данных, содержащихся в базе данных ЕЭК *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: 81 процент Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 85 процентов Целевой показатель на 2010–2011 годы: 87 процентов
c) Расширение номенклатуры рекомендованных на международном уровне стандартов и практических методов для обеспечения сопоставимости статистических данных	c) i) Увеличение числа новых и пересмотренных международных статистических стандартов и рекомендаций, в разработку которых ЕЭК внесла существенный вклад *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: 3 новых или пересмотренных стандарта Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 4 новых или пересмотренных стандарта Целевой показатель на 2010–2011 годы: 4 новых или пересмотренных стандарта ii) Число областей статистики (по классификации базы данных о международной статистической деятельности), в которых ЕЭК проводит активную методологическую работу

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Показатели для оценки работы
	Показатель за 2006–2007 годы: 21 область
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 23 области
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 23 области
d) Достижение национальными статистическими системами прогресса в применении международных стандартов и передового опыта, в частности в наименее развитых странах региона	d) i) Увеличение числа стран, обеспечивших более полное соблюдение Основных принципов официальной статистики путем пересмотра своего национального законодательства в области статистики
	Показатели для оценки работы
	Показатель за 2006–2007 годы: 6 новых стран
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 5 новых стран
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 4 новые страны
	ii) Увеличение числа рекомендаций ЕЭК, выполненных в странах в целях усовершенствования национальных институциональных рамок официальной статистики
	Показатели для оценки работы
	Показатель за 2006–2007 годы: 45 новых рекомендаций
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 30 новых рекомендаций
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 30 новых рекомендаций

Внешние факторы

19.42 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут реализованы при условии, что: a) действующие в регионе ЕЭК международные статистические учреждения, в частности Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), Статистическое бюро Европейских сообществ (Евростат), Международный валютный фонд (МВФ) и Всемирный банк, а также национальные статистические бюро стран — членов ЕЭК, будут проявлять готовность к сотрудничеству; b) национальные статистические учреждения и Евростат, ОЭСР и МВФ будут на безвозмездной основе представлять данные, необходимые для ведения статистических баз данных ЕЭК; c) будут обеспечены ресурсы для оказания технической помощи национальным статистическим бюро стран с переходной эконо-

микой; и d) будет обеспечено достаточное развитие технологической инфраструктуры в целях оказания поддержки в деятельности, связанной с созданием и ведением баз данных и распространением информации с помощью веб-сайтов.

Мероприятия

19.43 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет): Конференция европейских статистиков:

i) основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Конференции (10); заседания Бюро Конференции (16); специальные межправительственные совещания в области демографической и социальной статистики (42); специальные межправительственные совещания в области экономической статистики (18); специальные межправительственные совещания в области статистических информационных систем (42); специальные межправительственные совещания в области экологической статистики и статистики устойчивого развития (18); региональные совещания по показателям достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в сотрудничестве с Отделом статистики Центральных учреждений и Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) (4);

ii) документация для заседающих органов: доклады о работе ежегодных сессий Конференции европейских статистиков (2); документы для межправительственных совещаний по вопросам статистики в области устойчивого развития (4); документы для межправительственных совещаний по вопросам демографической и социальной статистики (17); документы для межправительственных совещаний по вопросам экономической статистики (9); документы для межправительственных совещаний по вопросам статистических информационных систем (10); документы для обеспечения координации международной статистической деятельности в регионе ЕЭК (44); документы по вопросам существа, представляющие интерес для руководителей национальных статистических бюро (34); документы для регионального совещания по показателям достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (2);

b) Прочая основная деятельность (регулярный бюджет):

i) непериодические публикации: публикации «Страны в цифрах, 2011 год» (Европа, Центральная Азия, Северная Америка) (1); методологические материалы (4); статистические монографии (2); публикации из серии «Статистические стандарты и исследования» (4);

ii) буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов, информационные материалы по основополагающим принципам официальной статистики; комплексная программа работы; базы данных по гендерной и макроэкономической статистике, основные социально-экономические показатели в регионе (6);

iii) технические материалы: обслуживание веб-сайта, на котором размещаются документы заседаний и совещаний, выдержки из публикаций и информация о мероприятиях, связанных с данной подпрограммой (2); обновление публикации «Базы данных по международной статистической деятельности» (2); обновление базы данных ЕЭК по гендерной статистике» (2); обновление базы макроэкономических

данных ЕЭК (2); создание базы данных о показателях достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (1); обновление базы данных о показателях достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (1);

c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) консультационные услуги: специальные консультации с экспертами национальных статистических бюро по вопросам сбора ими статистических данных, необходимых ЕЭК для статистической и издательской деятельности (2); консультации с руководством национальных статистических бюро по вопросам применения международных статистических стандартов и совершенствования национальных статистических систем (2);

ii) учебные курсы, семинары и практикумы: совещания, учебные практикумы и семинары в рамках финансируемых извне (Программа развития Организации Объединенных Наций, Всемирный банк) региональных статистических проектов (4); совещания, учебные практикумы и семинары в рамках проектов, финансируемых за счет средств Счета развития (4).

Таблица 19.16

Потребности в ресурсах: подпрограмма 3

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2008–2009 годы*	*2010–2011 годы (до пересчета)*	*2008–2009 годы*	*2010–2011 годы*
Регулярный бюджет				
Ресурсы, связанные с должностями	8 592,3	8 946,4	30	30
Ресурсы, не связанные с должностями	146,2	146,2	–	–
Итого	**8 738,5**	**9 092,6**	**30**	**30**
Внебюджетные ресурсы	548,1	–	–	–
Всего	**9 286,6**	**9,092,6**	**30**	**30**

19.44 Предлагаемые для подпрограммы 3 «Статистика» ресурсы в размере 9 092 600 долл. США, отражающие увеличение на 354 100 долл. США, включают: a) 8 946 400 долл. США на финансирование 30 должностей (19 должностей категории специалистов и 11 должностей категории общего обслуживания) с учетом увеличения ассигнований на 354 100 долл. США, обусловленного отсроченными последствиями учреждения одной должности класса С-3 в соответствии с положениями резолюции 63/260 Генеральной Ассамблеи о деятельности, связанной с развитием, и учреждением одной должности класса С-2 в двухгодичном периоде 2008–2009 годов; и b) 146 200 долл. США для покрытия не связанных с должностями расходов на оплату услуг консультантов и экспертов и путевых расходов персонала.

Подпрограмма 4
Экономическое сотрудничество и интеграция

Потребности в ресурсах (до пересчета): 4 388 900 долл. США

19.45 Главная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Отдел по экономическому сотрудничеству и интеграции. Эта подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 4 программы 16 стратегических рамок на период 2010–2011 годов.

Таблица 19.17

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействие созданию более благоприятных политических, финансовых и правовых условий для экономического роста, инновационного развития и повышения конкурентоспособности предприятий и экономической деятельности в регионе ЕЭК.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение степени информированности о передовом опыте и политике в области содействия созданию благоприятных финансовых и нормативно-правовых условий для экономического роста, инновационного развития и повышения конкурентоспособности предприятий и экономической деятельности и последующая разработка соответствующих стратегических рекомендаций ЕЭК	a) Количество стратегических рекомендаций, выработанных в результате обмена достижениями и опытом осуществления политики между государствами-членами *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: 5 рекомендаций Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 8 рекомендаций Целевой показатель на 2010–2011 годы: 8 рекомендаций
b) Более эффективное осуществление вышеупомянутых стратегических рекомендаций ЕЭК	b) Увеличение числа практических мер, принятых правительствами и другими заинтересованными сторонами в целях выполнения стратегических рекомендаций *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: 2 практические меры Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 5 практических мер Целевой показатель на 2010–2011 годы: 8 практических мер
c) Укрепление национального потенциала стран с переходной экономикой в отношении внедрения передового опыта и осуществления вышеупомянутых стратегических	c) Количество последующих мероприятий на страновом уровне, проведенных в результате осуществленной профессиональной подготовки и других мероприятий по наращиванию по-

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
рекомендаций в ЕЭК	тенциала
	Показатели для оценки работы
	Показатель за 2006–2007 годы:
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 3 мероприятия
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 10 мероприятий

Внешние факторы

19.46 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: a) специалисты, представляющие правительства, научные круги и частный сектор, будут принимать активное участие в совещаниях групп экспертов и в работе экспертных сетей, которые будут создаваться под эгидой Комитета по экономическому сотрудничеству и интеграции, и вносить в эту работу соответствующий вклад; b) правительства проявят готовность участвовать в обсуждениях по стратегическим вопросам и принимать меры для выполнения стратегических рекомендаций Комитета по экономическому сотрудничеству и интеграции; c) объем внебюджетных ресурсов будет соответствовать растущему спросу государств с переходной экономикой на консультационные услуги по вопросам наращивания потенциала и политики.

Мероприятия

19.47 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет): Комитет по экономическому сотрудничеству и интеграции:

i) основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Комитета (12); совещания групп специалистов по вопросам партнерских связей между государственным и частным секторами (6); совещания групп специалистов по инновационной и конкурентной политике (6); совещания групп специалистов по интеллектуальной собственности (6); прочие совещания групп экспертов, включая совещания по вопросам предпринимательства и развития предпринимательской деятельности; финансирование инновационного развития и другие аспекты экономического сотрудничества и интеграции (12); экономический форум Специальной программы для экономик Центральной Азии в сотрудничестве с Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана (4);

ii) документация для заседающих органов: документы для ежегодных сессий Комитета (8); документы для совещаний групп специалистов и других совещаний групп экспертов (8); доклады о работе ежегодных сессий Комитета (2); доклады о работе совещаний групп специалистов и других групп экспертов (8);

b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):

i) непериодические публикации: сравнительные обзоры и аналитические доклады (4); руководства и подборки информационных материалов по вопросам наращивания потенциала (3);

ii) технические материалы: обслуживание виртуальной платформы для обмена информацией и опытом; ведение веб-сайта, на котором размещаются информация и документация, связанные с деятельностью в рамках данной подпрограммы (2);

c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) учебные курсы, семинары и практикумы: учебные курсы (6) и консультативные семинары по вопросам политики в областях, охватываемых программой работы (6);

ii) проекты на местах: обеспечение возможностей для осуществления устойчивой торговли ресурсами биомассы и их экспорта в отдельных регионах Российской Федерации (1); расширение возможностей гражданских служащих и торговых ассоциаций в сфере конкурентоспособности и инновационной политики, включая коммерциализацию интеллектуальной собственности и укрепление партнерских связей между государственным и частным секторами (1); проект, связанный с работой Рабочей группы по вопросам развития с опорой на знания Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии (СПЕКА) в сотрудничестве с ЭСКАТО (1).

Таблица 19.18

Потребности в ресурсах: подпрограмма 4

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2008–2009 годы*	*2010–2011 годы (до пересчета)*	*2008–2009 годы*	*2010–2011 годы*
Регулярный бюджет				
Ресурсы, связанные с должностями	4 271,8	4 271,8	13	13
Ресурсы, не связанные с должностями	117,1	117,1	–	–
Итого	**4 388,9**	**4 388,9**	**13**	**13**
Внебюджетные ресурсы	870,9	428,7	1	1
Всего	**5 259,8**	**4 817,6**	**14**	**14**

19.48 Предлагаемые ресурсы для подпрограммы 4 «Экономическое сотрудничество и интеграция» в размере 4 388 900 долл. США включают: a) 4 271 800 долл. США на финансирование 13 должностей (9 должностей категории специалистов и 4 должностей категории общего обслуживания); и b) 117 100 долл. США для покрытия не связанных с должностями расходов на оплату услуг консультантов и экспертов, путевых расходов персонала и расходов на услуги по контрактам.

19.49 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в размере 428 700 долл. США будут использоваться для осуществления деятельности по следующим проектам: a) расширение возможностей в области устойчивой торговли ресурсами биомассы и их экспорта в отдельных регионах Российской Федерации; и b) расширение возможностей гражданских служащих, торговых ассоциаций в сфере конкурентоспособности и

инновационной политики, включая коммерциализацию интеллектуальной собственности и укрепление партнерских связей между государственным и частным секторами. На период 2010–2011 годов предусматривается чистое сокращение объема внебюджетных ресурсов с учетом сокращения числа проектов ввиду завершения проектов, предусмотренных на период 2008–2009 годов.

Подпрограмма 5
Устойчивая энергетика

Потребности в ресурсах (до пересчета): 4 070 000 долл. США

19.50 Главная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Отдел устойчивой энергетики. Эта подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 5 программы 16 стратегических рамок на период 2010–2011 годов.

Таблица 19.19

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействие переходу на путь более устойчивого производства и потребления энергии и более полной интеграции энергетической отрасли и энергетических рынков стран региона.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Прогресс в деле обеспечения устойчивого развития энергетики, в частности использование более чистых технологий производства энергии, укрепления энергетической безопасности и диверсификация источников энергии	а) i) Процентная доля респондентов, указавших в ходе проведенного обследования, что они приняли конкретные меры и скорректировали свою политику в результате диалога между правительствами и промышленными и финансовыми кругами *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: 55 процентов Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 60 процентов Целевой показатель на 2010–2011 годы: 65 процентов ii) Процентная доля респондентов, указавших в ходе проведенного обследования, что они оценивают информационные, технические и стратегические доклады ЕЭК по вопросам устойчивой энергетики как весьма полезные *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы:

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	46 процентов Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 60 процентов Целевой показатель на 2010–2011 годы: 65 процентов
b) Прогресс в решении вопросов энергосбережения и эффективного использования энергии в регионе ЕЭК, особенно тех, решение которых ведет к сокращению масштабов воздействия энергетики на окружающую среду, включая прогресс в формировании рыночных механизмов энергосбережения в странах с переходной экономикой	b) Увеличение числа энергетических инвестиционных проектов, разработанных в рамках программы ЕЭК по обеспечению энергетической эффективности в XXI веке и утвержденных к финансированию в странах с переходной экономикой *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: 0 проектов Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 14 проектов Целевой показатель на 2010–2011 годы: 16 проектов
c) Дальнейшее расширение масштабов применения и осуществление рекомендаций/руководящих принципов ЕЭК и документов, касающихся устойчивого развития энергетики, в частности расширение масштабов применения и осуществление Рамочной классификации ископаемых энергетических и минеральных ресурсов Организации Объединенных Наций	c) i) Увеличение числа профессиональных организаций и занимающихся нормотворческой деятельностью международных организаций, оказывающих содействие дальнейшему расширению масштабов применения и осуществлению Рамочной классификации ископаемых энергетических и минеральных ресурсов Организации Объединенных Наций, в том числе в качестве основы для установления стандартов финансовой отчетности о добыче полезных ископаемых *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: 7 новых организаций Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 4 новые организации Целевой показатель на 2010–2011 годы: 5 новых организаций ii) Увеличение числа стран, заявивших о своем намерении применять Рамочную классификацию ископаемых энергетических и минеральных ресурсов Организации Объединенных Наций в сфере энергетики, основанной на использовании ископаемого органического топлива и урана

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Показатели для оценки работы
	Показатель за 2006–2007 годы: 18 стран
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 8 стран
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 10 стран
d) Прогресс в осуществлении проектов в интересах устойчивого развития	d) Увеличение объема замещения дизельного топлива природным газом в качестве топлива для грузового автотранспорта, эксплуатируемого на автодорогах Европы, в рамках проекта «Голубой коридор»
	Показатели для оценки работы
	Показатель за 2006–2007 годы: 96 000 тонн
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 320 000 тонн
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 350 000 тонн

Внешние факторы

19.51 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что на национальном, региональном и местом уровнях будут иметься: a) политическая воля и достаточные возможности для учета экологических проблем при разработке политики и применения положений национального законодательства, приведенного в соответствие с природоохранными правовыми соглашениями ЕЭК; и b) достаточное понимание и поддержка общественностью проводимой национальной и региональной политики.

Мероприятия

19.52 В течение двухгодичного периода будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

i) Комитет по устойчивой энергетике:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Комитета (12); заседания Бюро Комитета (4); совещания специальных групп экспертов по согласованию терминов «ископаемое топливо и минеральное сырье» (12); совещания Специальной группы экспертов по метану, добываемому на угольных шахтах (4); совещания Специальной группы экспертов по производству экологически чистой электроэнергии на основе угля и других видов ископаемого топлива (8);

b. документация для заседающих органов: доклады о работе ежегодных сессий Комитета (2); доклады о работе ежегодных совещаний Специальной группы экспертов по согласованию терминов «ископаемое топливо и минеральное

сырье» (2); доклады о работе ежегодных сессий Специальной группы экспертов по метану, добываемому на угольных шахтах (2); доклады о работе ежегодных сессий Специальной группы экспертов по производству экологически чистой электроэнергии на основе угля и других видов ископаемого топлива (2); доклад о разработке в странах с переходной экономикой чистых технологий использования угля (1); доклад об осуществлении экономических преобразований переходного периода в энергетическом секторе (1); доклад о возникающих рисках в области энергетической безопасности в глобальном контексте (1); доклад о внедрении Рамочной классификации ископаемых энергетических и минеральных ресурсов Организации Объединенных Наций в государствах — членах ЕЭК (1); доклад о новых явлениях на энергетических рынках в регионе ЕЭК (1); доклад о стратегиях, политике и альтернативных вариантах развития устойчивой энергетики в странах ЕЭК (1);

ii) Рабочая группа по газу:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Рабочей группы по газу (8); Специальная группа экспертов по снабжению газом и его использованию (4);

b. документация для заседающих органов: доклады о работе ежегодных сессий Рабочей группы по газу (2); доклады о работе ежегодных совещаний Специальной группы экспертов по снабжению газом и его использованию (2); изменения в газовом секторе, включая торговлю и объединение или расширение газовых сетей (1); доклад об экономических реформах и структурной перестройке в Центральной и Восточной Европе и их последствиях и значении для рынков газа и газовой промышленности (1);

iii) Руководящий комитет по проекту «Энергоэффективность в XXI веке»:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Руководящего комитета (16); совещания Специальной группы экспертов по проекту «Глобальная энергоэффективность в XXI веке» (8);

b. документация для заседающих органов: доклады о работе ежегодных сессий Руководящего комитета (2); доклад об энергоэффективности и торговле квотами на выбросы углеродных соединений (1); доклад об инвестициях в обеспечение энергоэффективности (1); доклады о глобальном сотрудничестве в деятельности по обеспечению энергоэффективности (2);

iv) Консультативный совет проекта «Газовый центр»:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Консультативного совета (4); совещания Специальной группы экспертов по осуществлению директив Европейского союза по газу (8); совещания Специальной группы экспертов по тарифам на транспортировку газа (8); совещания Специальной группы экспертов по базам данных (8); совещания Специальной группы экспертов по стратегическим вопросам использования газа (8);

b. документация для заседающих органов: доклады о ходе осуществления проекта «Газовый центр» (2); доклады о работе практикумов и конференций высокого уровня (2);

b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) непериодические публикации: возникающие риски в области энергетической безопасности (1); стратегии по обеспечению устойчивой энергетики в целях уменьшения рисков в области энергетической безопасности (2); нынешнее состояние дел и перспективы использования сжиженного природного газа в регионе ЕЭК (1); хранение газа в подземных хранилищах в регионе ЕЭК (1); энергоэффективность и ослабление последствий глобального изменения климата (1); инвестиции в деятельность по обеспечению глобальной энергоэффективности (1);

ii) пресс-релизы, пресс-конференции: ежегодные подборки пресс-релизов, которые будут издаваться в связи с проведением совещаний, форумов и выпуском публикаций (2);

iii) технические материалы: ведение веб-сайта, на котором размещаются документы заседаний и совещаний, выдержки из публикаций и информация о мероприятиях, связанных с данной подпрограммой (2);

iv) семинары для внешних пользователей: реформы в области политики, направленные на обеспечение энергоэффективности в целях содействия инвестиционной деятельности (1); обеспечение энергоэффективности и поставка энергоресурсов (1); межрегиональное сотрудничество по разработке проектов, пересмотру политики и финансирования деятельности по смягчению последствий изменения климата (1);

c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) консультационные услуги: консультационные услуги в рамках проекта «Газовый центр» (2); по вопросам энергоэффективности в XXI веке (2); по вопросам обеспечения глобальной энергоэффективности в XXI веке (2);

ii) учебные курсы, семинары и практикумы: практикумы по планированию предпринимательской деятельности и разработке инструментов финансирования (2); учебные курсы по развитию предпринимательской деятельности, организуемые компанией «Эско» по вопросам обслуживания в энергетическом секторе (2);

iii) проекты на местах: укрепление сектора возобновляемых источников энергии в Российской Федерации и странах Содружества Независимых Государств (СНГ): энергоэффективность в XXI веке (1); глобальная энергоэффективность в XXI веке: исследования по вопросам возможного углубления взаимодействия между региональными экономическими комиссиями Организации Объединенных Наций в области энергетики и смягчения последствий изменения климата (1); перспективы налаживания межрегионального сотрудничества (1); повышение энергоэффективности для обеспечения надежных поставок энергетических ресурсов (1).

Таблица 19.20

Потребности в ресурсах: подпрограмма 5

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг. (до пересчета)*	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг.*
Регулярный бюджет				
Ресурсы, связанные с должностями	3 727,3	3 997,4	12	12
Ресурсы, не связанные с должностями	72,6	72,6	–	-

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США) 2008–2009 гг.	Ресурсы (в тыс. долл. США) 2010–2011 гг. (до пересчета)	Должности 2008–2009 гг.	Должности 2010–2011 гг.
Итого	**3 799,9**	**4 070,0**	**12**	**12**
Внебюджетные ресурсы	6 533,5	3 149,0	4	4
Всего	**10 333,4**	**7 219,0**	**16**	**16**

19.53 Ресурсы, предлагаемые для подпрограммы 5 «Устойчивая энергетика» в размере 4 070 000 долл. США, отражающие увеличение на 270 100 долл. США включают: a) 3 997 400 долл. США на финансирование 12 должностей (8 должностей категории специалистов и 4 должностей категории общего обслуживания) с учетом увеличения ассигнований на 270 100 долл. США, обусловленного отсроченными последствиями учреждения с 1 января 2009 года одной должности класса С-4 в соответствии с положениями резолюции 63/260 Генеральной Ассамблеи о деятельности, связанной с развитием; и b) 72 600 долл. США для покрытия не связанных с должностями расходов на оплату услуг консультантов и экспертов и путевых расходов персонала.

19.54 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов прогнозируемые в рамках данной подпрограммы внебюджетные ресурсы в объеме 3 149 000 долл. США будут использоваться для: a) финансирования участия экспертов и участников из стран с переходной экономикой в работе форума по вопросам энергетической безопасности, на котором будет проводиться анализ рисков, возникающих в сфере безопасности в области энергетики, реакции финансовых рынков и возможных мер в сфере осуществления энергетической политики; b) осуществления деятельности в рамках проекта «Финансирование инвестиций в деятельность по обеспечению энергоэффективности в целях смягчения последствий изменения климата»; c) осуществления проекта содействия развитию рыночной газовой индустрии в странах с переходной экономикой (Газовый центр); и d) оказания другой технической помощи и осуществления проектов по наращиванию потенциала в странах региона ЕЭК. Прогнозируемое чистое сокращение объема внебюджетных ресурсов на 2010–2011 годы предусматривается с учетом проектов, которые планируется завершить в 2008–2009 годах, а также проектов высокой стоимости, которые планируется завершить в 2010–2011 годах.

Подпрограмма 6
Торговля

Потребности в ресурсах (до пересчета): 7 447 600 долл. США

19.55 Главная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Отдел по развитию торговли и лесоматериалам. Эта программа будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 6 программы 16 стратегических рамок на период 2010–2011 годов.

Таблица 19.21

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействие торговле и связанному с торговлей экономическому сотрудничеству между странами региона ЕЭК и другими странами мира.

Ожидаемые достижения Секретариата	**Показатели достижения результатов**
a) Принятие государствами-членами рекомендаций, норм, стандартов, руководящих принципов и инструментов ЕЭК, касающихся упрощения процедур торговли, электронных деловых операций, сотрудничества в области нормотворческой деятельности и производства сельскохозяйственной продукции	a) i) Число принятых новых и/или обновленных рекомендаций, норм, стандартов и инструментов ЕЭК, касающихся упрощения процедур торговли и электронных деловых операций *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: 28 рекомендаций и т.д. Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 28 рекомендаций и т.д. Целевой показатель на 2010–2011 годы: 28 рекомендаций, т.д. ii) Число принятых новых и/или обновленных рекомендаций и стандартов ЕЭК, касающихся сотрудничества в области нормотворческой деятельности *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: 2 рекомендации Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 2 рекомендации Целевой показатель на 2010–2011 годы: 2 рекомендации iii) Число принятых новых и/или обновленных рекомендаций и стандартов ЕЭК, касающихся производства сельскохозяйственной продукции *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: 36 рекомендаций Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 25 рекомендаций Целевой показатель на 2010–2011 годы: 25 рекомендаций
b) Расширение масштабов применения	b) i) Число основных рекомендаций, норм,

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
рекомендаций, норм, стандартов, руководящих принципов и инструментов ЕЭК, касающихся упрощения процедур торговли, электронных деловых операций, сотрудничества в области нормотворческой деятельности и производства сельскохозяйственной продукции	стандартов, руководящих принципов и инструментов ЕЭК, касающихся упрощения процедур торговли и электронных деловых операций, применяемых в отдельных странах *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: 29 случаев применения Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 30 случаев применения Целевой показатель на 2010–2011 годы: 32 случая применения ii) Общее число стандартов качества ЕЭК, касающихся сельскохозяйственной продукции, применяемых в странах (общее число стандартов, умноженное на общее число применяющих их стран) *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: 972 стандарта Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 982 стандарта Целевой показатель на 2010–2011 годы: 1000 стандартов iii) Число важнейших рекомендаций, норм, стандартов, руководящих принципов и инструментов, загруженных с Интернет-сайта ЕЭК как косвенное свидетельство их применения *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: 140 000 загрузочных операций Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 160 000 загрузочных операций Целевой показатель на 2010–2011 годы: 180 000 загрузочных операций iv) Число поступивших от государств-членов и международных организаций просьб об оказании помощи в распространении информации о документах ЕЭК, посвященных вопросам торговли, и в применении их положений

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Показатели для оценки работы
	Показатель за 2006–2007 годы: 20 просьб
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 20 просьб
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 20 просьб

Внешние факторы

19.56 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии: a) наличия политической воли у правительств и у международных организаций и осуществления ими сотрудничества; b) наличия информации и ее предоставления государствами — членами ЕЭК; c) активного участия специалистов в технических совещаниях ЕЭК; d) успешного завершения процесса переговоров, начатого в 2006 году, в целях передачи ЕЭК функций, ранее выполнявшихся Организацией по экономическому сотрудничеству и развитию, по подготовке брошюр с разъяснением стандартов ЕЭК.

Мероприятия

19.57 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

i) Комитет по торговле:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Комитета (12); заседания Бюро Комитета (10);

b. документация для заседающих органов: документы для Комитета по торговле (16); доклады Комитета (2);

ii) Рабочая группа по политике в области стандартизации и сотрудничества по вопросам нормативного регулирования:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Рабочей группы (10);

b. документация для заседающих органов: документы для ежегодных сессий Рабочей группы, включая доклады специальных групп специалистов по методам нормативного регулирования и консультативной группы по обследованию рынков (14); доклады Рабочей группы (2);

iii) Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Рабочей группы (16); заседания специализированной секции Рабочей группы по разработке стандартов на сухие и сушеные фрукты (14); заседания специализированной секции Рабочей группы по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи (16); заседания специализированной секции Рабочей группы по разработке стандартов на мясо (12); заседания специализированной секции Рабочей группы по разработке стандартов на семенной картофель (10);

b. документация для заседающих органов: документы для ежегодных сессий Рабочей группы, включая сводные тексты пересмотренных и новых стандартов (50); доклады Рабочей группы (2); документы для специализированных секций (70); доклады специализированных секций (8);

iv) Центр по содействию развитию торговли и электронным деловым операциям (СЕФАКТ):

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные пленарные заседания СЕФАКТ (16); заседания по меморандуму о взаимопонимании по электронным деловым операциям (8); заседания Форума СЕФАКТ (40);

b. документация для заседающих органов: доклады Форума СЕФАКТ для пленарных заседаний (2); другие документы для пленарных заседаний СЕФАКТ, включая стандарты и рекомендации (20); доклады о результатах пленарных заседаний СЕФАКТ (2); пересмотренное базовое исследование по вопросу о применении продуктов и услуг СЕФАКТ (1); исследования по темам, связанным с вопросами развития торговли в странах с переходной экономикой (2);

b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) периодические публикации: сборник норм, стандартов и передовой практики в сфере международной торговли и предпринимательства (на компакт-диске) (1); Справочник по развитию торговли (Интернет-издание) (1); библиотека баз данных о требованиях, предъявляемых при ведении деловых операций СЕФАКТ (Интернет-издание) (2); библиотека основных компонентов СЕФАКТ ЕЭК (Интернет-издание) (4); библиотека схем СЕФАКТ ЕЭК (Интернет-издание) (4); стандарты и рекомендации ЕЭК в отношении торговли и электронных деловых операций (Интернет-издание) (2); стандарты ЕЭК на сухие и сушеные продукты (пересмотренный вариант) (Интернет-издание) (2); стандарты ЕЭК на свежие фрукты и овощи (пересмотренный вариант) (Интернет-издание) (2); стандарты ЕЭК на мясо (пересмотренный вариант) (Интернет-издание) (2); стандарты ЕЭК на семенной картофель (пересмотренный вариант) (Интернет-издание) (2); Классификатор торговых и транспортных пунктов Организации Объединенных Наций (Интернет-издание) (2); справочник по обмену внешнеторговыми данными Организации Объединенных Наций, также известный как Справочник Организации Объединенных Наций по правилам электронного обмена данными в управлении, торговле и на транспорте (Организация Объединенных Наций) (Интернет-издание) (4);

ii) непериодические публикации: рекомендации по стандартизации стратегий (1); доклад по нормативному регулированию деятельности по обеспечению сотрудничества (1); стандарты ЕЭК на говяжьи туши и отрубы (4); пояснительные руководства по стандартам качества сельскохозяйственной продукции (4); рекомендации в отношении упрощения процедур торговли и электронных деловых операций (4);

iii) брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: подборка информационных материалов о стандартизации стратегий (1); информационная брошюра о сельскохозяйственных стандартах (1); информационные брошюры по вопросам упрощения процедур торговли и электронных деловых операций (2);

iv) пресс-релизы, пресс-конференции: ежегодные подборки пресс-релизов, которые будут подготовлены в связи с заседаниями, форумами и выпуском публикаций (2);

v) технические материалы, ведение веб-сайта многопунктовой сети (2); ведение веб-сайта, на котором размещаются документы и другая информация о деятельности и работе в рамках данной подпрограммы (2); публикации и веб-услуги в системе документации по вопросам электронной торговли (2); предоставление веб-услуг для включения классификационных перечней, рекомендованных ЕЭК, во внешнее программное обеспечение (1); предоставление веб-услуг для регистра СЕФАКТ (1);

c) Техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) учебные курсы, семинары и практикумы: семинары по сельскохозяйственным стандартам качества ЕЭК, финансируемые за счет средств Счета развития (3); семинары по вопросам согласования данных, применение концепции «единого центра», упрощения правил торговли и по стратегическим вопросам в целом, финансируемые за счет средств Счета развития и внебюджетных ресурсов (6);

ii) проекты на местах: обеспечение более активного участия учреждений в Российской Федерации и других странах СНГ в деятельности по разработке и применению международных стандартов на коммерческую сельскохозяйственную продукцию (1); разработка механизма межучрежденческого сотрудничества в области содействия развитию торговли и созданию условий для создания единого центра по вопросам таможенной очистки экспортируемых и импортируемых товаров в Российской Федерации (1).

Таблица 19.22

Потребности в ресурсах: подпрограмма 6

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг. (до пересчета)*	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг.*
Регулярный бюджет				
Ресурсы, связанные с должностями	7 266,9	7 266,9	24	24
Ресурсы, не связанные с должностями	180,7	180,7	–	–
Итого	**7 447,6**	**7 447,6**	**24**	**24**
Внебюджетные ресурсы	1 441,9	347,1	–	–
Всего	**8 889,5**	**7 794,7**	**24**	**24**

19.58 Предлагаемые для подпрограммы 6 «Торговля» ресурсы в размере 7 447 600 долл. США включают: a) 7 266 900 долл. США на финансирование 24 должностей (16 должностей категории специалистов и 8 должностей категории общего обслуживания); и b) 180 700 долл. США для покрытия не связанных с должностями расходов на оплату услуг консультантов и экспертов, путевых расходов персонала и оплату услуг по контрактам.

19.59 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов прогнозируемые в рамках данной подпрограммы ресурсы в размере 347 100 долл. США будут использоваться для: a) оказания поддержки по внедрению стандартов ЕЭК и СИФАКТ, осуществлению вынесенных рекомендаций и использованию инструментов, содействующих развитию торговли в странах с переходной экономикой, и обеспечению более активного вовлечения стран с переходной экономикой в процесс СИФАКТ; и b) расширения возможностей по использованию передовых методов работы по содействию развитию торговли и их практическому внедрению. Прогно-

зируемое чистое сокращение объема внебюджетных ресурсов на 2010–2011 годы предусматривается с учетом известных проектов, которые планируется завершить в период 2008–2009 годов.

Подпрограмма 7
Лесоматериалы и лесное хозяйство

Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 161 500 долл. США

19.60 Главная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Отдел торговли и лесоводства. Эта подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 7 программы 16 стратегических рамок на период 2010–2011 годов.

Таблица 19.23

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление лесного сектора и повышение его вклада в устойчивое развитие во всем регионе ЕЭК.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Более глубокое понимание, благодаря обеспечению более эффективной количественной оценки устойчивости лесопользования, следующих вопросов: i) политика и институты; ii) лесные ресурсы; iii) рациональное использование древесины для целей производства материалов и энергии на внутренних и экспортных рынках; и iv) перспективы развития сектора в широком межсекторальном контексте	a) i) Процентная доля стран ЕЭК, способных представить удовлетворительные данные по качественным показателям устойчивости и лесопользования *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: 65 процентов Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 65 процентов Целевой показатель на 2010–2011 годы: 67 процентов ii) Процентная доля стран ЕЭК, способных представить удовлетворительные данные по количественным показателям устойчивого лесопользования *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: 65 процентов Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 65 процентов Целевой показатель на 2010–2011 годы: 67 процентов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	iii) Процентная доля стран ЕЭК, способных дать удовлетворительные ответы на совместный вопросник ЕЭК/Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО)/Международной организации по тропической древесине/ЕВРОСТАТ, посвященный лесному хозяйству (для целей контроля за рациональным использованием древесины) *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: 66 процентов Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 68 процентов Целевой показатель на 2010–2011 годы: 70 процентов
	iv) Процентная доля ответственных руководителей и других заинтересованных сторон, оценивающих отдельные форумы и семинары по вопросам политики как полезные *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: отсутствует Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 75 процентов Целевой показатель на 2010–2011 годы: 75 процентов
b) Расширение возможностей стран Восточной Европы, Закавказья, Центральной Азии и Юго-Восточной Европы в обеспечении устойчивого лесопользования на национальном уровне	b) Процентная доля участников мероприятий по подготовке/переподготовке кадров, оценивающих такие мероприятия как полезные *Показатели для оценки работы* Показатель за 2006–2007 годы: отсутствует Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 75 процентов Целевой показатель на 2010–2011 годы: 75 процентов

Внешние факторы

19.61 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии: a) дальнейшего активного участия стран (например, участия в заседаниях, содействия работе групп специалистов, представления информации или докладов и т.д.); b) продолжения сотрудничества с ФАО, включая предоставление кадровых ресурсов и ресурсов, не связанных с персоналом, для осуществления комплексной программы ЕЭК/ФАО в этой области; и c) продолжения сотрудничества с Конференцией на уровне министров по защите лесов в Европе, которая осуществляет стратегическое руководство этой деятельностью и оказывает ей поддержку на высоком уровне.

Мероприятия

19.62 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

i) Комитет по лесоматериалам:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Комитета (14); заседания Бюро Комитета (12); сессии Европейской комиссии ФАО по лесоводству (10);

b. документация для заседающих органов: доклады о работе ежегодных сессий Комитета, включая его программу работы (2); документы для ежегодных сессий Комитета, включая доклады о конъюнктуре рынка лесной продукции и о поддержке международного диалога по лесам (6);

ii) объединенная Рабочая группа ФАО/ЕЭК по экономике и статистике лесного хозяйства:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Рабочей группы (10);

b. документация для заседающих органов: доклады о работе ежегодных сессий Рабочей группы, включая программу работы (2); основные доклады Рабочей группы, включая доклады, содержащие информацию о лесных ресурсах, рынках/статистических данных, и доклады об исследовании перспектив развития сектора (6); основные доклады для Европейской комиссии ФАО по лесоводству (3);

b) прочие основные мероприятия (регулярный бюджет):

i) периодические публикации: “Forest Products Annual Market Review” («Ежегодный обзор рынка лесных товаров») (2); издание “International Forest Fire News” («Международная информация о лесных пожарах») (4); публикация Комитета по лесоматериалам “Outlook for Forest Product Markets” («Перспективы развития рынков лесных товаров») (2);

ii) непериодические публикации: женевские информационные документы по лесоматериалам и лесоводству по темам, которые будут определены позднее, включая документы о перспективах развития рынков лесных товаров, оценку лесных ресурсов, ход осуществления политики в области лесоводства и деятельность учреждений, занимающихся вопросами окружающей среды, лесоводства и изменения климата (3); женевские документы для обсуждений по темам, которые будут определены позднее, включая доклады по странам, сертифицированные продукты лесо-

водства, аналитические исследования, оценку лесных ресурсов, помощь в области лесоводства странам с переходной экономикой, рынки продуктов лесоводства и маркетинг, древесные энергоресурсы (6); европейское исследование по вопросам, касающимся перспектив развития сектора лесоводства (женевский документ по лесоматериалам и лесоводству) (1); *Доклад о состоянии лесов в Европе*, *2011 год* (1);

iii) брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: ежеквартальный бюллетень Секции ЕЭК по лесоматериалам (8); объявления о публикациях Секции по лесоматериалам (6); информационная брошюра по лесоматериалам и лесоводству (1);

iv) пресс-релизы, пресс-конференции: ежегодные подборки пресс-релизов, которые будут издаваться в связи с заседаниями, форумами и выпуском публикаций (2);

v) технические материалы: ведение базы данных о производстве продукции лесоводства и ее потреблении и торговли ею, включая данные оценок и лесных пожаров (2); ведение базы данных о лесных ресурсах (2); ведение базы данных о стратегиях в области лесоводства и соответствующих учреждениях (1); ведение вебсайта, на котором размещаются документы совещаний, выдержки из публикаций и информация о деятельности, связанной с подпрограммой 2; ведение базы данных о древесных энергоресурсах (1);

vi) семинары для внешних пользователей: семинары-практикумы по темам, которые будут определены Комитетом по лесоматериалам (2); практикумы/семинары, организуемые совместно ФАО и Конференцией на уровне министров по защите лесов в Европе (4);

c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы): учебные курсы, семинары и практикумы: практикумы по секторальным вопросам, включая вопросы наращивания потенциала, маркетинга, ресурсов, стратегий и деятельности учреждений с уделением основного внимания проблемам переходного периода (4).

Таблица 19.24

Потребности в ресурсах: подпрограмма 7

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг. (до пересчета)*	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг.*
Регулярный бюджет				
Ресурсы, связанные с должностями	2 103,5	2 103,5	7	7
Ресурсы, не связанные с должностями	58,0	58,0	–	–
Итого	**2 161,5**	**2 161,5**	**7**	**7**
Внебюджетные ресурсы	193,2	367,3	–	–
Всего	**2 354,7**	**2 528,8**	**7**	**7**

19.63 Предлагаемые по подпрограмме 7 «Лесоматериалы и лесное хозяйство» ресурсы в размере 2 161 500 долл. США включают: a) 2 103 500 долл. США на финансирование семи должностей (4 должностей категории специалистов и

3 должностей категории общего обслуживания); и b) 58 000 долл. США для покрытия не связанных с должностями расходов на оплату услуг консультантов и экспертов и путевых расходов персонала.

19.64 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 367 300 долл. США в рамках данной подпрограммы будут использоваться для покрытия расходов на услуги консультантов, путевых расходов экспертов и расходов на услуги по контрактам, а также по статьям субсидий и взносов в целях оказания поддержки в подготовке женевских исследований, касающихся Сектора лесоводства и документов для обсуждений, а также исследования, касающегося перспектив развития сектора лесоводства. Прогнозируемые на 2010–2011 год внебюджетные ресурсы исчислены с учетом нынешнего объема дополнительных финансовых средств для существующего постоянного целевого фонда.

Подпрограмма 8
Жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 815 100 долл. США

19.65 Главная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Отдел по окружающей среде, жилищному строительству и землепользованию. Эта подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 8 программы 16 стратегических рамок на период 2010–2011 годов.

Таблица 19.25

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: повышение эффективности управления жилищным сектором и городским хозяйством и обеспечение более эффективного землепользования в регионе, а также совершенствование базы знаний по вопросам народонаселения, совершенствование процедур разработки и осуществления стратегий, укрепление социальной сплоченности общества и наращивание потенциала на национальном и местном уровнях.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала в области разработки и осуществления жилищной политики, планирование и управление земельными ресурсами в странах Восточной Европы, Закавказья и Центральной Азии и Юго-Восточной Европы	a) i) Число новых стран, принявших участие в ориентированной на достижение конкретных результатов оценке ЕЭК их жилищной политики и их систем управления земельными ресурсами *Показатели для оценки работы:* Показатель за 2006–2007 годы: 16 стран Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 20 стран

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 24 страны
	ii) Число стран, сообщивших о том, что ими были приняты меры по совершенствованию своей жилищной политики и практики в области управления земельными ресурсами
	Показатели для оценки работы:
	Показатель за 2006–2007 годы: –
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 20 стран
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 23 страны
b) Повышение эффективности осуществления странами руководящих рекомендаций ЕЭК по вопросам социального жилья, управления земельными ресурсами, управления жилищным сектором и финансирования жилищного строительства	b) Число стран, сообщивших о том, что ими были приняты меры по осуществлению рекомендаций и руководящих принципов ЕЭК
	Показатели для оценки работы:
	Показатель за 2006–2007 годы: –
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 15 стран
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 20 стран
c) Повышение эффективности деятельности по разработке национальной демографической политики в целях решения проблем, обусловленных демографическими изменениями	c) Число стран, скорректировавших свою политику или принявших новые меры в тех областях политики, которые были выбраны на Конференции на уровне министров по проблемам старения 2007 года в Леоне, Испания
	Показатели для оценки работы:
	Показатель за 2006–2007 годы: –
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 22 страны
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 26 стран

Внешние факторы

19.66 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут реализованы при условии, что: a) будет обеспечен достаточный объем национальных статистических данных и информации о положении в области жилищного хозяйства и землепользования, в частности для проведения в рамках подготовки докладов по странам исследований, посвя-

щенных сектору жилищного хозяйства, и проведения обзоров по вопросам управления земельными ресурсами в странах с переходной экономикой; b) страны-члены будут проявлять политическую волю и будут располагать надлежащими институциональными структурами, позволяющими выполнить рекомендации Комитета; c) будет проявлена политическая воля в целях поддержки деятельности, направленной на более надежное информационное обеспечение для разработки и осуществления политики и программ в области народонаселения; и d) будут обеспечены внебюджетные ресурсы для финансирования деятельности в области народонаселения.

Мероприятия

19.67 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

i) Комитет по жилищному хозяйству и землепользованию:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Комитета (8); заседания Бюро Комитета (4);

b. документация для заседающих органов: справочные документы для углубленных обсуждений в Комитете (2); доклады о работе ежегодных сессий Комитета (2); доклады по конкретным темам, запрошенные Комитетом (8);

ii) Рабочая группа по управлению земельными ресурсами:

a. основное обслуживание заседаний: проводимая раз в два года сессия Рабочей группы (3);

b. документация для заседающих органов: справочный документ для углубленного обсуждения в Рабочей группе (1); доклад о работе проводимой раз в два года сессии Рабочей группы (1); доклады по конкретным темам, запрошенные Рабочей группой (4);

iii) Рабочая группа по проблемам старения:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные заседания Рабочей группы (8);

b. документация для заседающих органов: доклады о работе ежегодных заседаний Рабочей группы (2); доклады о ходе осуществления деятельности в области старения населения (2); доклады по конкретным темам, связанным с народонаселением (2);

b) прочие основные мероприятия (регулярный бюджет):

i) непериодические публикации: директивные рекомендации по вопросам жилищного строительства и землепользования (1); страновые обзоры (3); краткие теоретические заявления по проблемам старения населения (4);

ii) брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: брошюры и фактологические бюллетени о деятельности Комитета по жилищному хозяйству и землепользованию (1); брошюра о работе Рабочей группы по управлению земельными ресурсами (1); брошюра о работе Рабочей группы по проблемам старения (1);

iii) пресс-релизы, пресс-конференции: пресс-релизы (2);

iv) технические материалы: ведение веб-сайтов, на которых размещаются информационные материалы и документы о мероприятиях, связанных с данной подпрограммой (2);

c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) консультационные услуги: миссии по установлению фактов и консультационные миссии в связи с подготовкой национальных обзоров по вопросам территориального планирования и землепользования и последующей деятельности по их итогам (2); миссии по установлению фактов и консультационные миссии в целях расширения национальных возможностей, связанных с разработкой и осуществлением стратегий и программ по проблемам старения (2);

ii) учебные курсы, семинары и практикумы: практикумы и семинары, посвященные жилищному хозяйству и управлению земельными ресурсами, включая рынок недвижимости и территориальное планирование (8); практикум по проблемам старения (1);

iii) проекты на местах: межгенерационное и гендерное обследование в нескольких странах (1).

Таблица 19.26

Потребности в ресурсах: подпрограмма 8

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг. (до пересчета)*	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг.*
Регулярный бюджет				
Ресурсы, связанные с должностями	1 722,2	1 778,7	6	6
Ресурсы, не связанные с должностями	36,4	36,4	–	–
Итого	**1 758,6**	**1 815,1**	**6**	**6**
Внебюджетные ресурсы	661,4	614,6	1	1
Всего	**2 420,0**	**2 429,7**	**7**	**7**

19.68 Предлагаемые для подпрограммы 8 «Жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение» ресурсы в размере 1 815 100 долл. США, отражающие чистое сокращение на 56 500 долл. США, включают: a) 1 778 700 долл. США на финансирование шести должностей (4 должностей категории специалистов и 2 должностей категории общего обслуживания). Чистое увеличение ассигнований на финансирование должностей на 56 500 долл. США обусловлено внутренним переводом одной должности класса С-4 из Группы информационного обслуживания в компонент руководства и управления при одновременном сокращении расходов в связи с переводом одной должности класса С-3 в подпрограмму 1 «Окружающая среда»; и b) 36 400 долл. США для покрытия не связанных с должностями расходов на оплату услуг консультантов и экспертов и путевых расходов персонала.

19.69 Перевод одной должности класса С-4 в подпрограмму 8 «Жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение» преследует цель удовлетворить потреб-

ность в более широкомасштабной поддержке в обслуживании Комитета по жилищному хозяйству и землепользованию с помощью расширенного компонента программы, предусматривающего деятельность по повышению энергоэффективности жилищного сектора в связи с изменением климата.

19.70 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в размере 614 600 долл. США будут использоваться для: a) финансирования подготовки страновых обзоров в секторе жилья, обзоров управления земельными ресурсами и стратегических рекомендаций, включая финансирование деятельности по наращиванию потенциала в целях их осуществления, а также для оказания поддержки в работе, направленной на повышение энергоэффективности в секторе жилья и осуществление проекта по управлению многоквартирным жилищным хозяйством; и b) обеспечения координации в рамках программы межгенерационного и гендерного обследования и организации поездок экспертов в государства-члены, а также для осуществления деятельности по наращиванию потенциала в поддержку реализации региональной стратегии ЕЭК по осуществлению Мадридского международного плана действий по проблемам старения. Прогнозируемое сокращение объема внебюджетных ресурсов на 2010–2011 годы объясняется завершением одного проекта в 2008 году; при этом предусматривается увеличение суммы дополнительных финансовых средств на осуществление новых и действующих проектов.

D. Вспомогательное обслуживание программы

Потребности в ресурсах (до пересчета): 8 425 900 долл. США

19.71 Вспомогательным обслуживанием по программе занимается Административная канцелярия, Группа информационных систем и Группа по техническому сотрудничеству. Услуги, оказываемые по настоящему разделу, связаны с бюджетом и финансами, управлением людскими ресурсами, общим техническим обслуживанием, конференционным обслуживанием, информационными технологическими услугами и координацией функций в рамках межсекторальной деятельности.

Мероприятия

19.72 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов Административная канцелярия будет осуществлять следующие мероприятия, а Группа информационных систем будет обеспечивать поддержку в области информационных технологий:

a) общее управление: координация административной поддержки, включая людские ресурсы, финансовую и бюджетную поддержку ЕЭК в целом и предоставление руководящих указаний и обеспечение надзора за деятельностью по контролю, мониторингу и представлению докладов об осуществлении бюджета по программам ЕЭК;

b) общее и техническое обслуживание:

i) определение политики в отношении стратегий в области информационных технологий и планов закупок; планирование и координация использования информационно-технических ресурсов и средств дальней связи; совместная работа с предоставляющими услуги субъектами и наблюдение, мониторинг и контроль за всеми проводимыми внешними подрядчиками операциями в области информационных технологий;

ii) управление проектами и формирование базы информационно-технических ресурсов, оказание информационно-технических услуг (Интернет/интранет, разработка основных систем ЕЭК и групповое программное обеспечение) отделам ЕЭК в поддержку основных программ в целях осуществления более эффективного сотрудничества с государствами-членами и другими международными организациями в области сбора, распространения и передачи информации;

iii) закупка информационно-технических средств и другого оборудования и мебели, материалов и принадлежностей. Определение конфигурации, установка настольных компьютерных систем, включая принятие таких мер по обеспечению безопасности, как установка и наладка антивирусных программ; поддержка пользователей в ЕЭК в целом. Установка таких новых инфраструктурных систем и модулей обслуживания, как инфраструктура архивирования данных и ведения документации или система управления информационными ресурсами веб-страниц;

iv) выполнение и согласование в рамках ЕЭК функций, связанных с Комплексной системой управленческой информации (или будущей системой общеорганизационного планирования ресурсов);

c) конференционное обслуживание:

i) разработка программ заседаний ЕЭК и контроль за ее исполнением, обеспечение наличия соответствующей документации и оказание необходимых услуг в тесной координации с конференционными службами в Женеве; подготовка к проведению за пределами Женевы совещаний ЕЭК, организуемых правительствами государств-членов; и проведение за пределами Женевы неофициальных совещаний по линии программы практикумов ЕЭК для стран с переходной экономикой;

ii) подготовка и организация проводимой раз в два года сессии ЕЭК, сессий Исполнительного комитета ЕЭК и обеспечение необходимой документации и обслуживание заседаний;

iii) подготовка программы публикаций и управление деятельностью в рамках программы;

d) бюджет по программам и счета:

i) подготовка бюджетов по программам на двухгодичный период и докладов об их исполнении во взаимодействии с Управлением по планированию программ, бюджету и счетам;

ii) финансовый контроль и заверение всех находящихся в ведении ЕЭК счетов в сотрудничестве с Управлением по планированию программ, бюджету и счетам и Службой управления финансовыми ресурсами Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве;

iii) осуществление деятельности по линии технического сотрудничества и управление использованием внебюджетных ресурсов ЕЭК, включая оказание региональных консультационных услуг по разделу 22 бюджета «Регулярная программа технического сотрудничества»;

e) управление людскими ресурсами:

i) кадровое обслуживание штатных сотрудников и другого персонала ЕЭК, включая набор, назначение и продвижение по службе, в координации со Службой управле-

ния людскими ресурсами Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве и Управлением людских ресурсов в Центральных учреждениях;

ii) выявление потребностей в подготовке персонала, включая организацию профессиональной подготовки для совершенствования профессиональных навыков и изучение без отрыва от работы компьютерных программ и организацию соответствующих курсов в сотрудничестве со Службой развития карьеры и профессиональной подготовки Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве;

iii) регулирование отношений между персоналом и администрацией в контексте Секторальной ассамблеи ЕЭК с участием выборных представителей персонала;

f) управление деятельностью по техническому сотрудничеству:

i) подготовка докладов по вопросам и деятельности в области технического сотрудничества для проводимых раз в два года сессий ЕЭК и заседаний Исполнительного комитета;

ii) поддержка и координация мероприятий по мониторингу и оценке деятельности ЕЭК в области технического сотрудничества, содействие выполнению рекомендаций по итогам оценки и обеспечение соответствия осуществляемой деятельности стратегии ЕЭК в области технического сотрудничества;

iii) руководство и обеспечение секретариатской поддержки в связи с деятельностью Рабочей группы ЕЭК по техническому сотрудничеству и обеспечение контроля за этой деятельностью;

iv) поощрение и содействие деятельности по мобилизации средств в сотрудничестве с отделами и региональными советниками ЕЭК, особенно в связи с подготовкой предложений о возможном финансировании со Счета развития;

v) поддержка и координация много/межсекторальной деятельности по техническому сотрудничеству в областях специализации ЕЭК, в том числе мероприятий, подготавливаемых в субрегиональном контексте;

vi) содействие, где это возможно, увязке деятельности ЕЭК с работой соответствующих страновых групп Организации Объединенных Наций;

vii) подготовка по требованию Центральных учреждений соответствующих материалов для докладов Генерального секретаря Экономическому и Социальному Совету, Генеральной Ассамблее и другим межправительственным органам.

Таблица 19.27

Потребности в ресурсах: вспомогательное обслуживание по программе

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг. (до пересчета)*	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг.*
Регулярный бюджет				
Ресурсы, связанные с должностями	5 364,1	5 547,6	20	20
Ресурсы, не связанные с должностями	3 000,1	2 878,3	–	–
Итого	**8 364,2**	**8 425,9**	**20**	**20**

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг. (до пересчета)*	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг.*
Внебюджетные ресурсы	1 648,1	2 207,5	4	4
Всего	**10 012,3**	**10 633,4**	**24**	**24**

19.73 Предлагаемые ресурсы по разделу «Вспомогательное обслуживание по программе» в размере 8 425 900 долл. США, отражающие чистое увеличение на 61 700 долл.США, включают: a) 5 547 600 долл. США на финансирование 20 должностей (10 должностей категории специалистов и 10 должностей категории общего обслуживания) с учетом увеличения ассигнований на 183 500 долл. США, обусловленного отсроченными последствиями учреждения с 1 января 2009 года одной должности класса С-3 в соответствии с положениями резолюции 63/260 Генеральной Ассамблеи о деятельности, связанной с развитием; и b) 2 878 300 долл. США с учетом чистого сокращения ассигнований на 121 800 долл. США по статье не связанных с должностями расходов на оплату услуг консультантов и экспертов, услуг по контрактам, на закупку мебели и оборудования и расходов по статье субсидий и взносов.

19.74 Чистое сокращение объема ресурсов на 121 800 долл. США по статье расходов, не связанных с должностями, является результатом чистого сокращения расходов на оплату услуг консультантов, поскольку услуги внешних специалистов в области информационно-коммуникационных технологий планируется обеспечить на основе использования услуг по контрактам; сокращения расходов на закупку и замену канцелярской мебели и оборудования в соответствии с циклом замены/эксплуатации оборудования; и уменьшения потребностей по статье субсидий и взносов с учетом сокращения расходов на некоторые услуги, оказываемые Службой информационно-коммуникационных технологий в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и Международным вычислительным центром; такое сокращение частично компенсируется увеличением расходов на услуги по контрактам в целях осуществления проекта по внедрению системы обновления содержания веб-сайтов и модернизации всех настольных компьютеров для решения проблем, связанных с обеспечением безопасности в сфере информационных технологий.

19.75 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в размере 2 207 500 долл. США будут использоваться для: a) оказания поддержки и координации многосекторальной/межсекторальной деятельности по техническому сотрудничеству в областях деятельности ЕЭК (торговля и содействие развитию торговли, транспорт, энергетика, окружающая среда, налаживание партнерских связей между государственным и частным секторами, конкурентоспособность и инновации), включая те виды деятельности, которые осуществляются в субрегиональном контексте, в частности деятельность в рамках Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии; и b) в целях укрепления кадрового потенциала Административной канцелярии, оказывающей административную поддержку деятельности ЕЭК, финансируемой за счет внебюджетных ресурсов. Прогнозируемые на 2010–2011 годы внебюджетные ресурсы исчислены с учетом нынешнего и прогнозируемого объема финансовых средств на осуществление нового проекта под руководством Группы технического сотрудничества и укрепление кадрового потенциала Административной канцелярии в рамках компонента «Вспомогательное обслуживание по программе».

Таблица 19.28

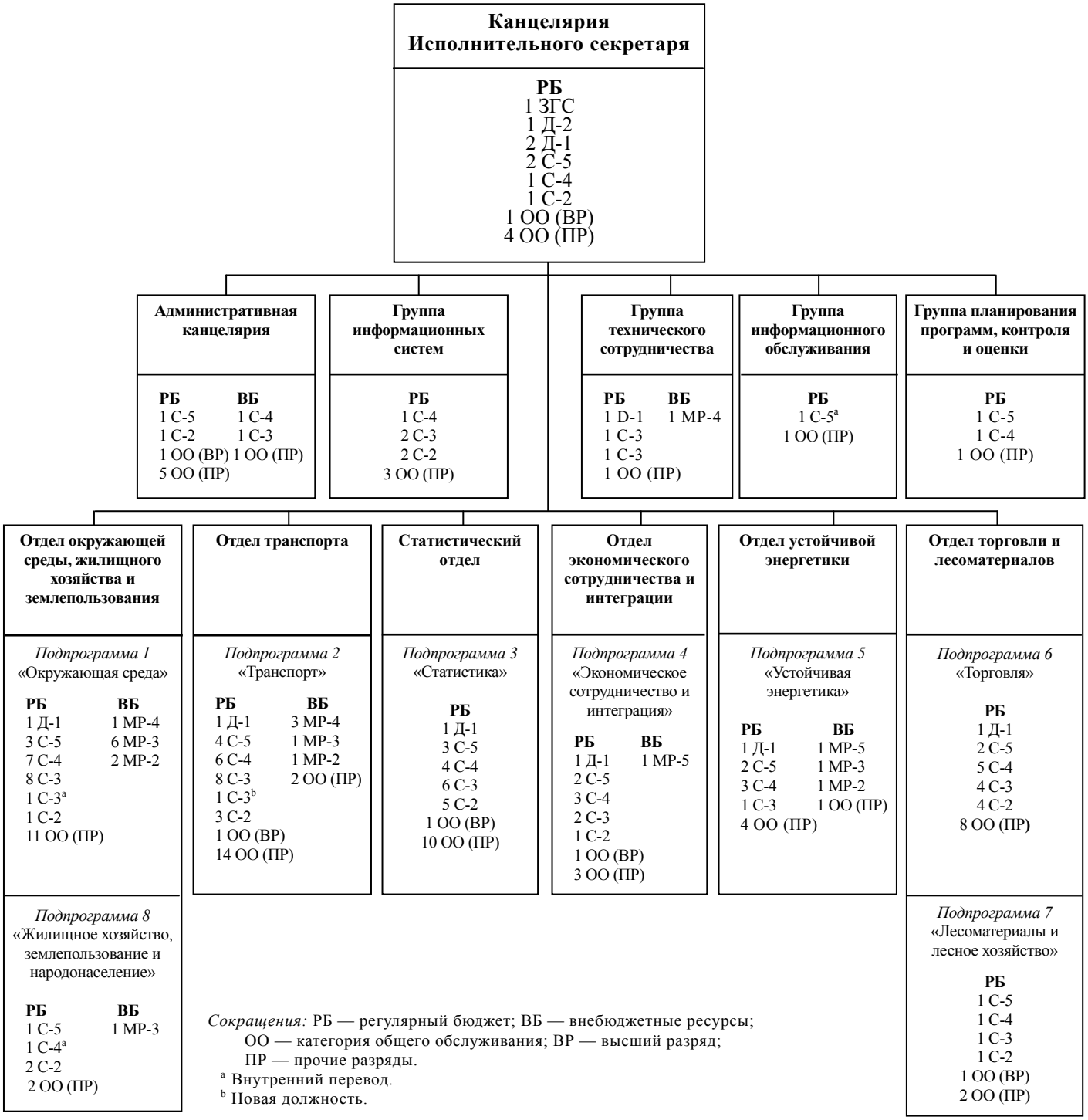
Краткая информация о мерах, принятых для выполнения соответствующих рекомендаций надзорных органов

Краткое изложение рекомендации	*Меры, принятые для выполнения рекомендации*
Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам (A/62/7 и Corr.1)	
Консультативный комитет по-прежнему подчеркивает важность снижения удельного веса расходов на административное обслуживание и повышения удельного веса ресурсов, выделяемых на основную деятельность по программе работы, осуществляемую непосредственно в интересах государств-членов. Он по-прежнему убежден в наличии возможностей для дальнейшего совершенствования рабочих процессов, повышения эффективности и устранения дублирования в работе, а также для обеспечения дополнительного кумулятивного эффекта от работы региональных комиссий. Он настоятельно призывает комиссии продолжать прилагать решительные усилия по этим направлениям (пункт V.3)	Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве оказывает административную поддержку ЕЭК. ЕЭК по-прежнему будет тесно сотрудничать с Отделением в целях совершенствования своих рабочих процессов. Кроме того, ЕЭК будет продолжать работу по координации деятельности с региональными комиссиями в целях обеспечения ее большей согласованности. Что касается работы в области информационно-коммуникационных технологий (ИКТ), ЕЭК ведет активную работу в сотрудничестве с Центральными учреждениями, особенно с Управлением информационно-коммуникационных технологий и другими периферийными отделениями по вопросам, связанным с ИКТ, таким как информационно-технологическая инфраструктура, глобальные проекты и стандарты ЕЭК. Что касается последних, следует отметить, что ЕЭК продолжает соблюдать все стандарты, определенные и утвержденные Управлением. Любые новые проекты/инициативы в области ИКТ, надлежащим образом документируемые, представляются внутриведомственному комитету по ИКТ и затем, в случае необходимости, Комитету по рассмотрению глобальных проектов в Центральных учреждениях. Что касается взаимодействия с Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве по вопросам, связанным с ИКТ, Служба информационно-коммуникационных технологий Управления и ЕЭК заключили соглашение об обслуживании (действующее с 2002 года), которое ежегодно пересматривается и корректируется.
Консультативный комитет рекомендует комиссиям принять меры для дальнейшего сокращения продолжительности периода, на протяжении которого должности категории специалистов остаются вакантными, и для достижения общеорганизационного целевого показателя (пункт V.6)	В случае предстоящего выхода на пенсию сотрудников категории специалистов и выше к руководителям ЕЭК/кураторам программ обращена просьба за 10 месяцев до выхода на пенсию их персонала начинать работу по подготовке объявлений о вакансиях, с тем чтобы обеспечить публикацию таких заявлений за 6–8 месяцев до даты выхода сотрудников на пенсию. В случае непредвиденных вакансий, образующихся в результате перевода, продвижения по службе и выхода в отставку руководители программ обязаны своевременно начинать работу по подготовке объявлений о

Краткое изложение рекомендации	*Меры, принятые для выполнения рекомендации*
	вакансиях, как только руководство ЕЭК будет уведомлено о состоянии дел с заполнением конкретной должности.
Консультативный комитет напоминает о своем мнении о том, что значительные инвестиции в инфраструктуру связи должны приводить к сокращению потребностей в средствах на покрытие путевых расходов. Комитет также подчеркивает, что поездки должны быть всегда оправданными с точки зрения функциональных потребностей, и просит региональные комиссии продолжать осуществлять строгий контроль за служебными поездками (пункт V.10)	Поездки обычно организуются в тех случаях, когда не представляется возможным использовать систему Интернет или средства организации аудио/видеоконференций и когда это не приносит желаемые результаты. По-прежнему предпринимаются все возможные усилия по обеспечению непрерывного планирования деятельности миссий для достижения экономии средств по статье путевых расходов. В 2008 году ЕЭК организовала 27 видеоконференций и участвовала приблизительно в 30 видеоконференциях, организованных Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве и Центральными учреждениями в ходе совещаний с Департаментом по вопросам управления. Хотя не наблюдается заметного сокращения расходов на поездки персонала, использование инфраструктуры ИКТ фактически способствовало ограничению общего увеличения таких расходов в результате растущих потребностей персонала ЕЭК, связанных с участием в совещаниях, и увеличения путевых расходов в целом и в частности в странах Центральной Азии, в которых поездки сопряжены с большими расходами.

Европейская экономическая комиссия

Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2010–2011 годов



Сокращения: РБ — регулярный бюджет; ВБ — внебюджетные ресурсы; ОО — категория общего обслуживания; ВР — высший разряд; ПР — прочие разряды.

[a] Внутренний перевод.

[b] Новая должность.

Приложение

Мероприятия, осуществлявшиеся в 2008–2009 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2010–2011 годов

A/62/6 (Sect.19), пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
Подпрограмма 2 «Транспорт»			
19.31(a)(xv)(a)	Заседания Административного комитета Конвенции о таможенном режиме в отношении пула контейнеров, используемых для международных перевозок	4	Решение государств-членов. В этой связи Административный комитет провел только одно заседание в 2000 году. Последующие заседания Комитета планировалось провести не позднее 2005 года, однако с учетом того, что договаривающиеся стороны не проявили заинтересованности, оно не состоялось. С тех пор положение дел не изменилось, и в этой связи на период 2010–2011 годов не планируется никаких заседаний. Если в будущем стороны заявят о своей заинтересованности, будет созвано заседание Административного комитета.
19.31(a)(xv)(b)	Доклад Административного комитета Конвенции о таможенном режиме в отношении пула контейнеров, используемых для международных перевозок	1	Доклад касается вышеуказанного мероприятия
	Итого	**5**	
Подпрограмма 7 «Лесоматериалы и лесное хозяйство»			
19.51(b)(v)	Ведение базы данных о помощи в области лесоводства странам с переходной экономикой	2	Решение, принятое Бюро Комитета ЕЭК по лесоматериалам и Европейской комиссией ФАО по лесоводству. Будет предпринята попытка задействовать другие средства для информирования стран о деятельности по оказанию технической помощи странам с переходной экономикой.
	Итого	**2**	
	Всего	**7**	